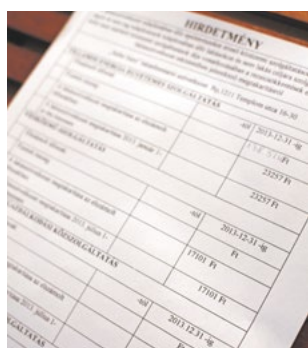


Megújult a rendelő

Cikkünk a 4. oldalon



**Rezsi-
csökkentés:
társasházak**

2. oldal



**Közfoglal-
koztatottak
iskolapadban**

6. oldal



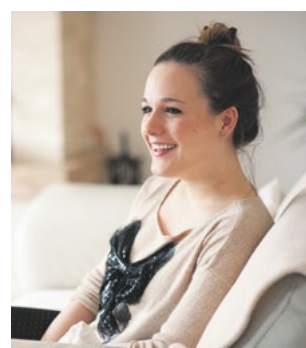
**Az áldozatok
emléknapján**

8. oldal



**Influenza
vagy
megfázás?**

17. oldal



**Beszélgetés
Péterffy
Lilivel**

18. oldal

Rezsicsökkentés: társasházi teendők



foto: Halász Vilmos

A rezsicsökkentéssel kapcsolatos társasházi tennivalókról, teendőkről, határidőkről, ellenőrzésekről a Csepeli Városgazda Zrt. vezérigazgatóját, Werner Pétert kérdeztük.

A társasházakról szóló, 2003. évi CXXXIII. törvényben meghatározott módon, formában és rendszerességgel tájékoztatni kell a társasházak tulajdonosait a **közös tulajdonú épületrészeket érintő rezsicsökkentés** eredményeiről. Egyrészt ki kell függeszteni **minden hónap 15-éig** – a társasház nevére előző hónapban beérkezett közüzemi számlák alapján – a rezsicsökkentésből adódó megtakarításokat, másrészt **minden év február 15-éig** írásban el kell küldeni a tulajdonosoknak – a **külön tulajdonon belül nem mérhető** közüzemi szolgáltatások esetében – a külön ingatlanban jelentkező megtakarítások összegét. Ez az első évben csak a 2013. évre vonatkozó adat. A beszámoló közgyűlésre összeállított éves elszámolásnak tartalmaznia kell azt is, hogy hogyan oszlik meg a közös költség tulajdonosként és költségmeneként. Ha valamelyik közüzemi szolgáltató az adott hónapban nem állít ki a társasház számára számlát, akkor ezt fel kell tüntetni a hirdetőmenyen.

Abban az esetben, ha a társasház a villamos energiát vagy földgázt nem egyetemes szolgáltatás keretében vételezi, akkor a tájékoztatásban fel kell tüntetni, hogy az említett területen a társasház nem jogosult a rezsicsökkentésre.

Társaságunk 84 társasház – mintegy 4300 albetét – felé teljesíti hónapról hónapra a fentiekben részletezett tájékoztatási kötelezettségét. A hirdetőmenyek kifüggesztésének tényét fényképpel dokumentáljuk, így igazolva, hogy a tulajdonosok időben megkapták a szükséges tájékoztatást. Sajnos sok társasházban nincs zárható, üveges szekrény, ahol biztonságosan elhelyezhető lenne a hirdetőmeny. Ahhoz, hogy

minden információ határidőben feldolgozásra kerüljön és eljusson a társasházak tulajdonosaihoz, összehangolt, aprólékos és körültekintő csapatmunkára van szükség.

Mik a konkrét teendők és az eddigi tapasztalatok a társasházakban, ahol a terület is tulajdonos?

Azokban a társasházakban, ahol a csepeli önkormányzat is tulajdonosa lakásoknak vagy üzlethelyiségeknek, ugyanaz a tájékoztatás menete, mint bármely más társasházban. Sok házban gondot jelent, hogy a kifüggesztett hirdetőmenyt letépi – akár már a kifüggesztés napján –, és az információk rendszeres pótlása többletfeladatot jelent a házkezelőknek. Szerencsés lenne, ha minden lépcsőházban zárható szekrényben lehetne elhelyezni a hirdetőmenyeket, de ez kiadást jelent a közösség számára.

Ezúton is felhívjuk a közös képviselőt figyelmét a törvényi kötelezettségek betartására. Ha ezt elmulasztják, lehetőségünk van, mint minden tulajdonosnak, a jegyzőnek és fogyasztóvédelmi hatóságnak bejelentést tenni.

Mire fordítják a társasházi lakók megtakarított pénzt?

A társasházak költségvetését és ezen belül a pénz felhasználásának területeit és módját a társasház közgyűlése dönti el. A tavalyi, a rezsicsökkentésből származó megtakarítás a társasházak bankszámláján megmaradó pénzeszközként jelentkezett, ennek felhasználását nem a közös képviselő határozza meg. A 2014. évi és az azt követő éves költségvetési terveket a közös képviselő már az aktuális, „rezsicsökkentett” árral tervezi, így alacsonyabb kiadással lehet majd számolni a jövőben: ez befolyásolhatja a közös költség összegét. Számolni kell viszont azzal is, hogy társasházanként eltérő szolgáltatásokat, különböző mértékben vesznek igénybe a házak, és emiatt házanként jelentősen eltérnek a megtakarított összegek.

Több társasház szabadpiaci szolgáltatótól vásárolja a villamos energiát vagy a földgázt és már korábbi években is megtakarítást értek el az olcsóbb szolgáltatói árakkal. A rezsicsökkentés miatt viszont már több ház esetében az egyetemes szolgáltatói árak alacsonyabbá váltak, mint a szabadpiaci árak, így ezeknél a társasházaknál érdemes lehet visszaállni a korábbi tarifarendszerre. Vannak házak, ahol a rezsicsökkentés körébe tartozó egyes szolgáltatásokat (pl. kommunális hulladékszállítást) a tulajdonosok egyénileg fizetik, így közvetlenül náluk jelentkezik a megtakarítás, nem pedig a társasház költségvetésében.

-CS-

„Sokat spóroltam”

Sárközi Józsefné a Kossuth Lajos utca 24. szám alatt lakik, s elégedetten nyugtázza a rezsicsökkentést. Számláit átnézve sorolja, hogy az éves elszámolás alapján mennyi pénzt takarított meg az elmúlt évben.

„A villanyszámlám egy év alatt 33 ezer forinttal lett kevesebb. A távfűtéssel tavaly nyár óta 30 ezer forintot spóroltam meg, a személyszállítás díjának csökkentésével pedig havonta kétezer forinttal fizetek kisebb összeget. A víz- és csatornadíj mérséklésének köszönhetően havonta szintén kétezer forinttal több marad nálam. Gázt is használok, esetemben ennek az ára havi 800 forinttal kevesebb, mint korábban. Természetes, hogy mindenki örül a rezsicsökkentésnek. Aki ennek az ellenkezőjét állítja, az nem mond igazat vagy szándékosan ferdíti el a tényeket.”



foto: Halász Vilmos

Tételes elszámolás a megtakarításról

A Templom utca 16–30. szám alatti társasházak hirdetőtábláira február 13-án, vagyis a törvényben előírtnál néhány nappal korábban kifüggesztették a rezsicsökkentéssel kapcsolatos tudnivalókat. Minden kapubejárat előterében a falitáblán olvasható a hirdetés, hogy az éves elszámolás alapján mennyivel csökkentek a rezsidíjak 2013. december 31-éig, s mekkora megtakarítást értek el a lakók.

Nógrádi Lászlóhoz, a Sallai lakásszövetkezet elnökéhez a Templom utca 16–30. szám alatti társasház nyolc lépcsőháza, 110 lakás tartozik. Közös képviselőként 14 éve ő intézi a ház ügyeit, s most a rezsicsökkentéssel járó feladatokat is elvégzi. Ez többletmunkát jelent, de akkurátusan vezeti az elszámolási kimutatásokat, s precízen feltüntet minden forintot, amelyet a társasház megspórolt a rezsicsökkentéssel.

A falitáblán látható hirdetményen tételesen olvashatók a következők. A villanyáram árának mérséklésével 2013. december 31-éig 23 257 forintot takarított meg a társasház. Ez nem tűnik nagy összegnek, de Nógrádi László magyarul így fogalmaz: „Az árammal eleve spórolunk. Azért kicsi a fogyasztás, mert csak a közös

helyiségeket, a pincét és a lépcsőházat világítjuk meg. A lépcsőházban ráadásul mozgásérzékelő működik, amely lehetővé teszi, hogy csak akkor gyullad ki fény, ha valaki közlekedik ott. Ezt tíz évvel ezelőtt szereltük fel, s harminc százalékkal csökkent az áramhasználat.” A víz- és csatornadíj redukálásával 17 101 forinttal maradt több pénz a lakóknál. Tudni kell, hogy minden lakásnak saját vízórája van, s egyedi mérestr használnak a távfűtésnél is. A következő tétel a hulladékgazdálkodási szolgáltatásból származó megtakarítás, amelynek összege 84 980 forint. A tájékoztatóból tehát világosan megállapítható, hogy a közös költségek tételeinek díjai milyen mértékben csökkentek.

Mire fordítják?

Nógrádi László tapasztalata szerint a lakók kíváncsiak a hirdetőtáblákra. Minden hónapban közzéteszik a tájékoztatót, amelyen feltüntetik a megtakarításokat. Azt pedig a társasház közgyűlése dönti el, hogy mire fordítják a megmaradt pénzeket. Alapvetően két lehetőség kínálkozik: csökkentik a közös költségeket vagy a ház felújítására szánt alapot növelik. Az előzetes beszélgetések alapján a lakók többsége inkább az utóbbi javaslatot támogatja.

Cs. A.



fotó: Halász Vilmos

Panelházak: jelentős megtakarítások



fotó: Szria

Rendhagyó helyszínen került sor arra a sajtótájékoztatóra, amelyet Németh Szilárd, a rezsicsökkentésért felelős munkacsoport vezetője tartott február 20-án. Egy újpalotai panelház 9. emeleti lakásában – a rezsibiztos mellett – a XV. kerület polgár-

mestere, László Tamás és a lakásban élő Otrók Mátyás fogadta a sajtó képviselőit. Németh Szilárd bevezetőjében elmondta, hogy az országot járva azt a tapasztalta, hogy az emberek mindenhol támogatják a rezsicsökkentést, s bíznak abban, hogy a

folyamat nem áll meg. Ezután a konkrét adatokra tért rá, mely a Nyírpalota utcai, 71 négyzetméteres, távfűtéses lakás 2013-as, a rezsicsökkentésből adódó megtakarításait jelzi. „A távfűtésen 31 437, a villamos energián 21 515 forintot spóroltak

meg az itt lakók éves szinten” – hangsúlyozta Németh Szilárd, aki azt is hozzátette, több mint 60 ezer forint maradt a családi kasszában, ha csak ezt az egyetlen lakást nézzük. Otrók Mátyás elmondta, jelenleg öten laknak a lakásban: vele él a lánya és három unokája is. „Nagyon sokat jelent, hogy kevesebbet kell fizetnünk: a megmaradt pénzt az unokáimra tudom fordítani”.

Németh Szilárd ezután az egész ház – az 520 lakás magán-, illetve önkormányzati tulajdonban van, vegyesen – megtakarításait is részletezte. A tételek igen magasak, annak ellenére, hogy a számok csak 2013. augusztus 31-éig történő megtakarításokat jelzik. A villamos energián például 421 ezer, a csatornán 67 ezer forintot takarítottak meg összesen a lakók: a teljes, rezsicsökkentésből adódó megtakarítás közel 1,5 millió forint.

Megújult a rendelő

Felújított rendelőintézetben fogadják a betegeket a Szent István út 217. szám alatt március 3-ától. Ide költöznek azok a háziorvosok is, akik korábban a Szent István út 234. szám alatt rendelték. A teljesen átépített és korszerűen felszerelt intézmény Királyerdő egészségügyi központjaként látja el a környék betegeit.

Borbély Lénárd alpolgármester elmondta: a Szent István út 217. szám alatti rendelő épülete olyan rossz állapotban volt, hogy felújítása nem tűrt halasztást. A tető beázott, a vakolat helyenként lepotyogott. A Szent István út 234. szám alatti rendelő épülete szintén előregedett az évek során. A környéken élők ugyanakkor igényelték, hogy a közelben olyan egészségügyi intézmény működjön, amely megfelel a kor elvárásainak, s a lakóknak ne kelljen a kerület központjába utazniuk.

Az önkormányzat közbeszerzési pályázatot írt ki a Szent István út 217. szám alatti rendelő teljes felújítására, aminek eredményeként a győztes vállalkozó a korábban tervezett összeghez képest negyedével olcsóbban végezte el a munkákat. Az épületet kívül és belül átépítették, megszüntették. A rendelő környeze-

tét is kicsinosították: rendbe tették a járdát és a parkolót, valamint az ingatlant övező kertet. A munkálatokat tavaly szeptemberben kezdték el, és februárban már az új bútorokat helyezték el az épületben.

A Szent István út 234. szám alatti rendelőt az új épületbe költöztetik. A tetőtől talpig újjáépített rendelő Királyerdő egészségügyi centrumaként működik márciustól, ahol a korábbiakhoz képest színvonalasabb körülmények között fogadják a betegeket.

Cs. A.



foto: Szria

Az orvosi rendelő ünnepélyes átadása 2014. március 3-án, 9 órakor lesz. Az eseményre Csepel önkormányzata szeretettel vár minden érdeklődőt.

2014. március 3-ától a felújított rendelőben a rendelési idők az alábbiak szerint alakulnak:

Korábban is itt rendelő háziorvosok

dr. Balogh András

hétfő-szerda: 8–12, kedd-csütörtök: 16–20, péntek: változó

dr. Götz Henrik

hétfő-szerda: 16–20, kedd-csütörtök: 8–12, péntek: változó

dr. Kovács Margit

hétfő-szerda: 16–20, kedd-csütörtök: 8–12, péntek: változó

dr. Molnár Tamás

hétfő-szerda: 8–12, kedd-csütörtök: 16–20, péntek: változó

Ezt megelőzően a Szent István út 234. szám alatti orvosi rendelőben praktizáló háziorvosok

dr. Barta László

hétfő-szerda: 16–20, kedd-csütörtök: 8–12, péntek: változó

dr. Csurgay Edit

hétfő-szerda: 8–12, kedd-csütörtök: 16–20, péntek: változó

dr. Holéczy Erika

hétfő-szerda: 8–12, kedd-csütörtök: 16–20, péntek: változó

dr. Király Mária

hétfő-szerda: 16–20, kedd-csütörtök: 8–12, péntek: változó

Életmentő készülék az ÁMK-ban

Életmentő defibrillátort helyeztek el a Nagy Imre ÁMK főportája mellett február 12-én: erről a környék lakóit figyelemfelhívó plakátokon is értesítik. A félautomata készüléket a Sangvita Alapítvány adományozta a közintézménynek.

A nyilvános átadáson Tóth Endre intézményvezető hangsúlyozta, hogy az életmentő eszköz elhelyezésével az a céljuk, hogy az épületet használó, illetve az idelátogató gyerekek és felnőttek mindennapjait biztonságosabbá tegyék. Az ÁMK részeként működő intézményegységeket (bölcsőde, óvoda, általános iskola, alapfokú művészeti iskola, közművelődés és könyvtár) délelőttönként több százan keresik fel, délután pedig sportegyesületek, oktatási és kulturális szervezetek közkedvelt programjait látogatják az érdeklődők.

Életmentés esetén az intézmény 15, szakképzésben részt vett munkatársa tudja élesben használni a defibrillátort, amit a hirtelen szívhálal esetén alkalmaznak: ilyenkor az első tíz perc

döntő lehet. Ha valaki összeesik, nincs pulzusa és légzése, még lehet esélye a túlélésre. Az ember szíve ebben az esetben olyan gyorsan ver, hogy nem képes vért pumpálni. A vérkeringést kell minél gyorsabban helyreállítani egy elektromos sokk segítségével.

A betegellátást szolgáló nagy értékű eszközben egy gépi hang automatikusan közli az utasításokat, így a készülék felbontásától a használatbavételig nem téveszthet senki. Kezelése a laikusok számára is teljesen egyszerű – tájékoztatta a résztvevőket Varga Vanda, az Országos Mentőszolgálat mentésirányítója, a Csepelen január elsején elindult 24 órás központi ügyelet vezetője. Azt is elmondta, hogy munkatársai tartották az ÁMK-ban szervezett életmentő tanfolyamot, s ezt a munkát folyamatosan végzik.

Tóth Endre hozzátette: a Sangvita Alapítvánnyal együttműködve a közeljövőben minél több csepeli oktatási és nevelési intézményben, illetve sportlétesítményben szeretnének félautomata defibrillátorokat elhelyezni.

Azs.



foto: Halász Vilmos

Minden térfigyelő kamera működik

Rosszat akarnak a kerületi lakosoknak és az önkormányzatnak azok, akik azt híresztelik, hogy a kerületben nem működnek a térfigyelő kamerák. Az igazság ezzel szemben az, hogy az összes, vagyis mind a negyven kamera üzemképes, és a nap 24 órájában folyamatosan segíti a közterület-felügyelőket és a rendőrök munkáját a közbiztonság javítása érdekében – közölte Borbély Lénárd alpolgármester.

Amikor az új önkormányzat 2010-ben megalakult, csak kilenc térfigyelő kamera működött. A képviselő-testület megszavazta, hogy az önkormányzat közbeszerzési pályázatot ír ki a kamerák felújítására. A közbeszerzési eljárás, s ennek következtében a kamerák rendbetétele azért csúszott, mert különféle cégek folyamatosan megtámadták a pályázatát. Végül sikerült minden akadályt elhárítani, s 2013-ban már mind a negyven kamera üzemképes volt. Némely térfigyelőt kicseréltek, másokat műszakilag felújítottak. Ennek

eredményeképpen az új rendszerrel a korábbiakhoz képest jobb minőségű felvételeket lehet készíteni. Jelenleg az összes közterületi kamera üzemel a nap 24 órájában. A közbiztonságot javító térfigyelők a közterület-felügyelők központjába vannak bekapcsolva, ők követik figyelemmel a képeken látható eseményeket. Nem egy esetben a térfigyelők felvételei segítették a rendőrök és a közterület-felügyelők munkáját.

Szintén a közbiztonság javítását szolgálja az a rendszámfelismerő kamerarendszer, amelyet Csepel összes ki- és bevezető útján kiépítenek. Ennek segítségével minden gyanús gépjárművet képesek kiszűrni, amelyek érkeznek vagy elhagyják a kerületet. Ezek a kamerák a csepeli rendőrségre lesznek bekötve, így az egyenruhások azonnal tudják, ha például lopott vagy lejárt műszaki engedéllyel közlekedő autó tűnik fel a kerületben.

Cs. A.



foto: Szria

Csúsztatják a szocialisták pereit

Különféle okokra hivatkozva sorban elhalasztják azokat a pereket, amelyekben két csepeli szocialista képviselőnek bíróság előtt kell felelnie az ügyészség vádjaira. Szenteczky Jánost, az MSZP csepeli szervezetének elnökét és polgármester-jelöltjét hűtlen kezeléssel, rágalmazással és becsületsértéssel, Takács Krisztián szocialista képviselőt sikkasztással vádolják. Egy jogerős polgári peres ítélet már azt is kimondta, hogy Szenteczky közpénzből fizette magánügyvédeit.

Noha mindkét vádlott többször jelezte, hogy mihamarabb tisztázni akarja magát a bíróság előtt, a jelek szerint vonakodnak ettől. A pártelnök emellett többszöri felszólításra sem fizette vissza a magánügyvédeire költött mintegy 3 750 000 forint közpénzt.

Szenteczky Jánost eddig három bűncselekmény elkövetésével vádolta meg az ügyészség, de több büntetőügyben még zajlik ellene a nyomozás. Eredetileg tavaly decemberben lett volna az első büntetőpere, de ügyvédei akkor a Csepeli Járásbíróság kizárását kérték. Újabb fejleményként később az történt, hogy Szenteczky János vádlottnak egy rágalmazási

ügye miatt a csepeli bíróság összes bírója elfoglaltságot jelentett be. A Fővárosi Törvényszék végzése alapján a XVIII., XIX. kerületi bíróságnak kell lefolytatnia az eljárást, s április 10-ére tűzték ki a tárgyalást, amelyben hűtlen kezelés a vád. A rágalmazási ügyének tárgyalását április 17-én kezdték volna el, de a kijelölt bíróság a bejelentést követően azonnal elhalasztotta a pert.

Frakciótársa, Takács Krisztián tavaly novemberben állt bíróság elé sikkasztás vádjával. Perét február 6-án folytatták volna a csepeli bíróságon, de elhalasztották arra hivatkozva, hogy ügyvédje akadályoztatás miatt nem tudott megjelenni. Az indoklás azért sántít, mert az ügyvédet helyettesíteni is lehetne. Takács Krisztiánt korábban már elmarasztalták magánokirat-hamisítás miatt, és egy év próbára bocsátották.

„Akkor most én jövök” – írta még tavaly szeptemberben Szenteczky János az MSZP csepeli szervezetének honlapján azzal kapcsolatban, hogy az ügyészség több vádiratot is benyújtott már ellene, de szerinte ezek alaptalan vádaskodások. Akkor azt lehetett gondolni, hogy a csepeli szocialista pártelnöknek feltett szándéka saját szerepének gyors tisztázása. Ugyanezt lehetett feltételezni Takács Krisztiánról is, aki azt közölte, hogy végre a bíróság előtt bizonyíthatja be ártatlanságát. A perek halogatása a vádlottak részéről azonban azt sejtetik, hogy mindkét szocialista politikus inkább a kibúvókat keresi.

Csepel.hu

Csepel kapuja

A csepeli önkormányzat, mint közvetítő szervezet pályázatot hirdet „A Csepel kapuja szociális városrehabilitációs program” című projekt keretében elkülönített mini-projekt támogatására. A pályázatok koordinációját Csepel önkormányzata és a Csepeli Városgazda Zrt. közösen végzi. A szervezetek munkatársai rendelkezésre állnak a pályázók számára a sikeres projekttervek benyújtása érdekében az alábbi elérhetőségeken:

E-mail: programalap@varosgazda.eu

Telefon: 1/278-5848/115-ös vagy 240-es mellék. A felhívásokkal kapcsolatos információk a www.csepeldelilakokozpont.hu és a www.csepelkapuja.hu és a oldalon érhetőek el. A pályázatok benyújtásának határideje március 12-e.



Közfoglalkoztatottak az iskolapadban

Az uniós forrásból finanszírozott „Újra tanulok!” projekt téli közfoglalkoztatást kiegészítő képzési programjában 105 közfoglalkoztatott tanult a Csete Balázs Szakközépiskolában. Az intézménybe a csepeli, soroksári és a pest-erzsébeti munkaügyi kirendeltségek közvetítették a jelentkezőket. Közülük a legtöbben a Csepeli Városgazda Zrt. alkalmazásában állnak.

A kormány által tavaly november elején indított téli közmunkaprogramban országosan kétszázezren vesznek részt, ebből százezren képzésben részesülnek. Az alapkompentencia és felzárkóztató képzéseket a Türr István Képző- és Kutatóintézet (TKKI) a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ (Klik) közreműködésével valósítja meg.

A csepeli középiskolában decembertől márciusig tartó alapkompentencia-fejlesztő képzésben négy csoportban – délelőtt és délután kettő –, tanulnak a közfoglalkoztatottak. Napi hat órában oktatásukat az intézmény 18 lelkes pedagógusa végzi, akik a kötelező alapkompentencia fejlesztésén túl angolt, németet, matematikát,

biológiát, földrajzot, történelmet és informatikát is tanítanak. A résztvevők taneszközeit a TKKI biztosítja, melynek képviselői folyamatosan ellenőrzik a képzést és a közfoglalkoztatottak iskolába járását – tájékoztatta lapunkat Kormosné Laboncz Johanna intézményvezető. Hozzátette: „A programban nálunk tanulók zöme elvégezte az általános iskola nyolc osztályát, sokan szakmunkás-bizonyítvánnyal és érettségivel is rendelkeznek. Megpróbáljuk a lehető legjobbat adni annak érdekében, hogy minél több ismerettel rendelkezzenek, jó közösség váljon belőlük. A tanulókkal rendkívül jó a kapcsolatunk. Annyira megkedveltek bennünket, hogy már két hallgató beiratkozott az érettségire adó esti képzésre is. Harmincan nyilatkoztak arról, hogy folytatni kívánják nálunk középiskolai tanulmányukat a következő tanítási évben. Általános iskola után a kilencedik évfolyamon, a szakmunkás-bizonyítvánnyal rendelkezők a 11. évfolyamon kapcsolódhatnak az érettségi vizsgát adó esti tagozatra. A közfoglalkoztatottak tanítását a nemrég nálunk járt Németh Szilárd polgármester úr is figyelemmel kíséri. A közfoglalkoztatottak számára tavaly karácsonyi műsor szerveztünk, de most



fotó: Szria

ők jelezték, hogy projekt zárásként önálló produkcióval készülnek” – mondta el az intézményvezető. Az iskolában folyó délelőtti tanítási

idő szünetében a jelenlévőktől arról érdeklődtünk, mit jelent számukra a programban való részvétel.

A. Zs.

Bandor Zsolt

„Örülök, hogy lehetőséget kaptam itt. Nagyon elégedett vagyok az oktatással és a tanárokkal, a fiamat is átírtam ide. Szeretném, ha többre vinné, mint én. Sajnos nincs képesítésem. Most a saját magam kárán tanulok, így 36 évesen dolgoznom és tanulnom is kell, ha előbbre szeretnék jutni. Borsodból kerültem egy fél éve Budapestre, a tavábbi életemet itt képzelem el. Úgy érzem, hogy csak előnyömmre válhat a tanulással eltöltött idő.”



az egyik az ELTE tanítóképző karán tanult, a másíkszemélyi edzőnek készűl. Én műkőrkészítő és pedikűrös tanfolyamot végeztem el, szeretnék majd egyszer vállalkozást nyitni. A tananyagból az angol és a német tetszik a legjobban, de úgy gondolom, hogy negyed év alatt nem lehet ezt jól elsajátítani. Ha lenne rá lehetőség, akkor szívesen járnék – anyagi támogatással – akár négy évig is iskolába.”

Mocok Jánosné

„Sok új dolgot tanulok, amit gyerekkoromban elhalasztottam, mert szegények voltunk, nem törődtek velünk. Szabolcsban nőttem fel, 15 éves voltam, amikor a Csepel Művekbe jöttem dolgozni. Két fiam közül

Szabó Melinda

„Nagyon jó osztályközösség a miénk. A tanárok végtelenül segítőkészek és kedvesek velünk, folyton azt sugallják, hogy átmeneti állapot az, amiben most vagyunk. 15 éves koromtól folyamatosan dolgoztam, végzettségem szerint könyvkötő vagyok, de a vendéglátásban kaptam munkát. Egy éve nem dolgozom, sokszor az életkorom – 45 éves vagyok – miatt nem találok munkát. Sajnálom, hogy nem veszik figyelembe az emberek tapasztalatát, tudását, mindenhez papír kell. Be is iratkoztam estire, hogy megszerezsem az érettségit. A közfoglalkoztatás egyik pozitív oldala az, hogy sokunkat motivált a továbbtanulásra.”



**Csepeli Strand: sportolók is használják,
de mindig van hely a látogatóknak**

Békés egymás mellett úszás



féfó: Szria

A téli üzemmódra áttállított Csepeli Strandfürdő hamar belopta magát a lakosság szívébe. A tapasztalatok alapján mára kialakult egy olyan állandó vendégkör, amely megszerette, és rendszeresen élvezi a strand szolgáltatásait a hideg, borongós hónapokban is. Januártól működik a szauna is, amely igen nagy népszerűségnek örvend, és mindennap más illattal várja a melegedni vágyókat.

Fedett folyosó is lesz

A november óta eltelt hónapok tapasztalatai alapján elmondhatjuk, hogy mind a lakosság, mind a sportolók közül is egyre többen fedezik fel a csepeli fedett uszodában rejlő lehetőségeket. Januártól a strand ad helyet a kerületi általános iskolák felsőseinek – a testnevelés órák keretében – az úszásoktatásra, és a vízi életmentés alapjainak elsajátítására. A tapasztalatok viszont néhány apró újításra sarkalták a Csepeli Városgazda vezetőit. Werner Péter vezérigazgató tájékoztatta lapunkat arról, hogy a nagy forgalomra való tekintettel egy újabb öltözőkonténert állítottak csatasorba, amellyel a délutáni forgalomban előforduló torlódásokat igyekeznek enyhíteni.

Az idős látogatókban az egyik leggyakrabban felmerülő kérdés, hogy az öltözőkonténerek miért vannak olyan messze a termálmedencétől? A vezérigazgató elmondta: a nagymedence közelében csak ezen az oldalon tudták kiépíteni a közműcsatlakozásokat. Viszont az

időjárás viszontagságai ellen egy fedett közlekedő-folyosó időszakos kiépítése szerepel az elképzelésekben a következő téli szezonra.

Mindenkinek van helye

Egy másik sűrűlódási pont a lakosság és a sportolók igényeinek egyforma kielégítése. Elsősorban a késő délutáni, kora esti órák látogatói tapasztalhatták, hogy a medencét sportolók is használják. A lakosság részére mindig tartanak fenn szabad sávokat, tehát ha időnként telítettek is a pályák, akkor is találhat magának mindenki helyet az úszásra. A vízilabdások esti edzései alatt pedig az ötvenméteres úszómedencét keresztben felezik meg, így a vendégek részére ezekben az időszakokban keresztirányban, 21 méter hosszúságban adott a lehetőség az úszásra. Az említett helyzetekkel kapcsolatos sűrűlódások csökkentése érdekében a strand pénztáránál, valamint az öltözőkben mindig megtalálható az úszómedence várható beosztása, így mindenki kiválaszthatja, hogy melyik az az időpont, amely számára megfelelőnek tűnik – mondta el Werner Péter.

Az úszómedence vizének hőmérséklete – szabályozottan – 27-28 fok. Ez a hőmérséklet az, amiben a sportolók és a „hobbyúszók” is kényelmesen érezhetik magukat. A jelenlegi formájában várhatóan április végéig üzemel a strandfürdő: ekkor a sátrat elbontják és visszaállnak a nyári szezonra.

Felhívás

„Virágos Csepelért”

Tisztelt csepeliek!

Az önkormányzat évről évre igyekszik növelni a virágos felületek számát, és törekszik a zöldterületek fejlesztésére és egyre magasabb színvonalú fenntartására.

Virágágyások beültetésére lakcímenként (társasházaknál lépcsőházanként) átlag 50 db egyéni virágot ajánl fel az önkormányzat. A növények elültetéséről és későbbi ápolásáról a jelentkezőknek kell gondoskodniuk! A szakszerű ültetésről és ápolásról a növények átadásakor tájékoztatjuk a jelentkezőket.

A program lebonyolítását a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. Zöldterület-fenntartási osztályának munkatársai végzik. Kertész szakembereik szívesen adnak tanácsokat a telepítést megelőzően, vagy a gondozási időszakban is.

Amennyiben szeretne részt venni programunkon, kérjük, tölts ki a Jelentkezési lapot, amely beszerezhető a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. **ügyfélszolgálati iroda 1-es ablakánál**, vagy letölthető a www.csepel.hu és www.varosgazda.eu weboldalokról.

Társasházak esetében a lakóközösség nevében eljáró közös képviselő (cégszerű aláírással), kertes házak esetében az adott címre érvényes lakcímkártyával rendelkező lakos jelentkezését várjuk.

A növények átvételére a jelentkező meghatalmazást állíthat ki.

A jelentkezési lapok benyújtásának határideje: 2014. március 14-e, 12 óra

A benyújtás módjai: postán (Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. 1215 Budapest, Katona József u. 62–64. címre), személyesen az ügyfélszolgálati irodán, vagy a viragoscsepelert@varosgazda.eu e-mail címen.

Bővebb információ és felvilágosítás:
Erdeiné Schuch Beáta zöldterületi asszisztens
277-7856, 30/698-5921, erdeine.beata@varosgazda.eu



A kommunizmus áldozataira emlékeztek

Történészek szerint a kommunista diktatúrák halálos áldozatainak száma eléri a 100 milliót, de ennél jóval nagyobb azoknak a túlélőknek a száma, akik megsemmisítettek az emberiség történelmének legszennyeibb korszakát. A náciizmus mellett a kommunizmus volt az, amelyben az embertelenség a mindennapok részévé vált. Az áldozatokra emlékeztek országszerte és Csepelen is február 25-én.

Németh Szilárd polgármester, országgyűlési képviselő a Radnóti Miklós Művelődési Ház előtt mondta el emlékező beszédét február 25-én. Egyebek mellett azt emelte ki, hogy „a náci és bolsevik ideológiák közös tulajdonsága, hogy minden köteléket igyekeztek felszámolni ember és hatalom között. A kommunista diktatúra egyik legvisszatartózkodóbb tulajdonsága, hogy a nemzet nevében tiporta el az egyént és vette el jogát a szabadság gyakorlásától.”

A második világháború után mintegy félmillió magyar katona esett szovjet hadifogságba és legalább 200 ezerre tehető azoknak a civil lakosoknak a száma, akiket málenkij robotra hurcoltak el a Szovjetunióba. Közülük sokan soha nem térhettek vissza szülőföldjükhöz. A Rákosi-korszakban, majd Kádár János kommunista vezető idejében emberek százait ítélték halálra és százezreket fosztottak meg szabadságuktól. Az 1956-os forradalom idején a nép fellázadt az elnyomás ellen, a szabadságharc Csepelen tartotta magát a legtovább. A forradalom leverése után, a „legvidámabb barakkban” millióknak kellett úgy élniük, hogy besúgók figyelték minden szavukat és tettüket.

Németh Szilárd emlékeztetett rá: „Egy rendszerben élni nem választható, de egy embertelen diktatúrát létrehozni, képviselni bizony választható. Éppen ezért fenn kell tartanunk magunknak a jogot, hogy komoly erkölcsi megítélés alá vessük mindazokat, akik e rendszer működtetésében szerepet vállaltak”.

Történelem – diákszemmel

A kommunizmus áldozatairól való megemlékezés már február 24-én kezdődött, amikor a Nagy Imre Művelődési Központban megnyílt az a kiállítás, amelyen tizenéves diákok rajzokon, fényképeken, montázsokon mutatták be, hogyan látják a kommunista diktatúrát. A Történelem - diákszemmel címen meghirdetett pályázatra valamennyi csepeli általános iskola 7-8. osztályos diákja és minden Csepelen tanuló vagy lakó középiskolás részt vehetett.

Megosztott első helyet ért el Horváth Beatrix, Somodi Renáta és Baranyi Dzsénifer (Cse-

te Balázs Szakközépiskola). Második lett Kovács Olívia (Weiss Manfréd Szakközépiskola). Harmadik helyezést ért el Szabó Dzsénifer és Diósi Dália (Kazinczy Ferenc Általános Iskola). Különdíjat kapott Szász Tamás (Katona József Általános Iskola). A díjazottaknak múzeumi belépőket adtak át, amelyek a Szoborpark Múzeumba, a Terror Házába és a Sziklakórházba érvényesek.

„Mintegy nyolc órán át készítettem el internetes szövegszerkesztő segítségével a Vörös pokol című összeállítást” – mondta a második helyezett Kovács Olívia, akinek a képén tankok, Kádár János és Rákosi Mátyás fényképei láthatók. „Kíváncsi vagyok, hogy a Terror Házában mit fogok látni” – tette hozzá.

A kiállítás után A mérkőzés című magyar filmdrámát nézhatték meg az érdeklődők.

Nevek a táblán

Február 25-én a polgármesteri hivatal bejárata melletti oszlopon emléktáblát lepleztek le. Az emléktáblát az önkormányzat elöljárói és a jelentősebb pártok képviselői megkoszorúzták, de az MSZP részéről senki nem hajtott fejet az emlékezés jeleként.

A 90 éves Strein Oszkár egyike volt annak a 300 csepelinek, akit 1945 januárjában a

Csepelre bevonuló szovjet hadsereg katonái a magyar kommunisták közreműködésével málenkij robotra hurcoltak el az Ukrajna területén található Liszicsanszkba. Felidézte a kényszermunkatábor borzalmait, az éhezést, a betegségeket, a fagyhalált szenvedett bajtársainak a szenvedését. Egészen a legutóbbi időkig nem beszélhetett arról, hogy miket élt át a szénbányák fogságában társaival együtt.



Olvassa be a QR-kódot, és nézze meg online galériánkat!



A 300 elhurcolt csepeliből 47-nek a nevét sikerült eddig kideríteni, nevük egy díszes táblán olvasható. Az emléktáblát Németh Szilárd és Strein Oszkár leplezte le.

Ezután a Weiss Manfréd Szakközépiskolában az önkormányzat előjárói és Kontur Pál megkoszorúzták a kommunisták által kivégzett Mansfeld Péter emléktábláját.

Késő délután az emlékezők - Németh Szilárd már idézett beszéde után - a Radnóti Miklós Művelődési Háztól fáklyákkal a Csepeli temetőbe vonultak, ahol koszorút helyeztek el az elhunyt hősök és a kivégzett mártírok tiszteletére állított kopjafánál.

Este a Béke téri templomban tartottak misét.

A megemlékezésekről bővebben a Csepel.hu oldalon olvashatnak.



A kommunista diktatúrák áldozatainak emléknapja megtartását a magyar országgyűlés a 2000. június 13-án elfogadott határozatával rendelte el. Az emlékezés napja február 25-e. Kovács Bélát, a Független Kisgazdapárt (FKGP) főtitkárát 1947-ben ezen a napon tartóztatták le és hurcolták a Szovjetunióba jogellenesen.



fotó: Szria

Tisztelt Csepeliek!

A magyar nemzeti értékek – és azon belül a hungarikumok – megőrzendő és egyedülálló értékek. Nemzeti örökségünket, a magyar kultúra értékeit, a magyarság szellemi és anyagi alkotásait és természet adta értékeit értéktárban kell összesíteni, nyilvántartani. (2012. évi XXX. tv.)

Budapest Főváros XXI. Kerület Csepel Települési Értéktár Bizottsága kéri és várja a csepeli lakosok, szakmai és civil szervezetek, intézmények javaslatait.

Csepel közigazgatási területén fellelhető nemzeti érték települési értéktárba való felvétele írásban kezdeményezhető a Települési Értéktár Bizottságnál.

Csepel is bővelkedik megőrzendő, kiemelkedő értékekben, szellemi és anyagi alkotásokban, ember alkotta és természet adta értékekben. Legyünk büszkéek erre, őrizzük meg és ápoljuk értékeinket! **Várjuk kezdeményező javaslatokat!**

További információ: **427-0711,**

e-mail: csepeliertektar@csepelivaroskep.hu

Csepeli Települési Értéktár Bizottság

Velük kerek a világ

Szuhai Erika Csepel első fogyatékosügyi tanácsnoka. Megbízatása eredményeiről, a kerület fogyatékosügyi helyzetéről és a párbeszéd fontosságáról beszélgettünk az önkormányzati képviselővel.



„Amikor 2011-ben elfogadtam Németh Szilárd polgármester úr felkérését, sokrétű feladattal találtam szembe magam. Tudtam, hogy Csepelen óriási elmaradások vannak ezen a területen, de az is világos volt, hogy kitartható munkával, tervezéssel és mindenekelőtt az érintettekkel való együttműködéssel ledolgozhatjuk a hátrányunkat” – kezdi az elmúlt évek értékelését Suhai Erika. A képviselő asszony nem kertel, elmondja: bár az akarat és a lendület sem hiányzott a változtatáshoz, az anyagi lehetőségek megteremtése komoly szakmai kihívás elé állította és állítja a mai napig. „Nem volt könnyű megtalálni az anyagi egyensúlyt se önkormányzati, se kormányzati szinten, ez nem titok. Ebben a helyzetben kellett a valós igényeket és lehetőségeket felmérni, majd nekilátni a munkának. Szerencsére olyan erős és elszánt háttérrel, mint Csepel önkormány-

zata, a befektetett energia meghozta gyümölcsét” – hangsúlyozta a tanácsnok, aki hozzáteszi: már megbízatása legelején elhatározta: nem dönt az érintettek feje felett, vezérelve a fogyatékosügy egyik jelmondata lesz: Semmit rólunk, nélkülünk!

Tapintható segítség

Frissen kinevezett tanácsnokként 2011. december 2-ára hívta össze a fogyatékosügyi kerekasztalt. Nem véletlen az időpont: december 3-án világszerte a fogyatékos személyek világnapjára emlékeznek. „Szerettem volna első kézből megtudni, hogyan látják a helyzetet, melyek a legégetőbb problémák. Javaslatokat kértem a helyi, fogyatékossgal élő személyeket tömörítő szervezetek vezetőitől, akik akkor – többek között – az alacsonypadlós buszok járatsűrítésének szükségességére és a foglalkoztatás bővítésének fontosságára hívták fel a figyelmemet” – emlékezik Suhai Erika.

A kerekasztal nem csak a problémák számbavételére adott lehetőséget, egy új szempont is megjelent: vajon vannak-e olyan nehézségek, amelyek orvoslásához nem pénzre van szükség? A válasz egyértelműen igen volt: gyakran az odafigyelés, az empátia és a bizalom hiányzik. „Van, hogy mi, egészséges emberek jónak gondolunk dolgokat. De honnan is tudjuk mi, hogy egy speciális helyzetben, egy rögzöttebb úton mi a jó? Meg kell kérdezni azt, aki azon az úton jár, nem restelni információt kérni és az érintettek meglátásaira támaszkodni” – szögezi le, majd példát is mond. A legtöbben azt gondoljuk, akkor jár el helyesen egy önkormányzat, ha Braille-írással segíti az épületekben a vakok és gyengén látók mozgását. Azonban ez sincs teljesen így. Az érintett populáció körülbelül mindössze tíz százaléka ismeri ezt a tapintásos technikát.

Mit lehet, mit kell tenni? A Braille-ábécét nem ismerő gyengén látók számára – akik jóval többen érintettek, mint a Braille-írást használó személyek – a megfelelően kontúrozott kiírások segítenek. „Maradhatnak tehát a tapintásos jelek, de ezzel az apró változtatással, kiegészítéssel sokkal több ember életét könnyítettük meg. Ez pedig nem pénz, hanem odafigyelés kérdése.”

Célok és eredmények

„Jó példa erre a Teller Ede út kialakítása is, ahol a vakok és gyengén látók igényeinek, javaslatainak megfelelően helyezték el a taktilis jeleket. Ezek mindenképpen odakerültek volna, csak valószínűleg nem jól. Az érintettek segítségével viszont nem a látszatot, hanem az esélyegyenlőséget szolgálják ezek az intézkedések” – hangsúlyozza a tanácsnok, aki ezzel egy részletes felsorolást indít el. Elmagyarázza, miért szorgalmazta, hogy a Posztógyár utcai, rendkívül rossz körülmények közül egy könnyen

megközelíthető, kulturált helyen, a Völgy utcai Támogató Szolgálat épületében működhesse a Csepeli Mozgássérültek Önálló Egyesületének irodája. Számukra idén negyedmillió forintot biztosítottak a már hagyománnyá vált éves buszos kirándulásra. Szintén financiálisan segítettek a Kis-Duna-part közelében található Csepeli Vakvezetőkutya-kiképző Iskolát, amelyet a Vakok és Gyengénlátók Országos Egyesülete üzemeltet. „Szívélyem a fogyatékossgal élő, szociálisan rászoruló csepeliek

Ahogy az érintettek látják

Új irodájukban, a Völgy utcai Támogató Szolgálat épületében arról kérdeztük a Csepeli Mozgássérültek Önálló Egyesületének (CSMOE) vezetőit, hogyan látják az elmúlt évek fogyatékosügyi változásait a kerületben. Szabóné Szőke Hajnalka elnök és Rizmayer Antalné alelnök válaszolt.

„Mióta van egy megbízott személy, aki konkrétan a mi ügyeinkre fókuszál, személyesebb, bizalmasabb lett a kapcsolat az egyesület és az önkormányzat között. Suhai Erika komolyan veszi a feladatát, látjuk rajta az igyekezetet és a tettrekészséget. A fogyatékosügyi tanácsnoki pozíció megteremtése indokolt döntés volt” – kezdi Szabóné Szőke Hajnalka, a CSMOE elnöke. Kiemeli: az elmúlt időszak egyik legjelentősebb előrelépésének a foglalkoztatás kibővítését tartja, az egyesület jelenleg is egyfajta közvetítő szerepet tölt be a megváltozott munkaképességű személyek és Csepel önkormányzata között. „Tájékoztatnak minket az új állásokról, mi pedig dolgozunk azon, hogy a lehetőségek híre eljusson az érintettekhez” – mondja az alapító, aki hozzáteszi: éppen azon dolgoznak, hogy a fogyatékossgal élő személyek számára meghirdetett kerületi pozíciókra munkavállalókat ajánljanak.

Rizmayer Antalné Zsuzsanna alelnök szerint az akadálymentesítés a kerület egyik erőssége, de egy ilyen nagy volumenű kérdésben természetesen mindig van hová előrelépni. „Tavaly két alkalommal voltunk egynapos kiránduláson – Zircra, majd Bükkföldre mentünk. Az önkormányzat segítsége nélkül erre nem lett volna lehetőségünk.” Abban mindketten egyetértettek, hogy az egyesület életében az új iroda a legnagyobb változás: méltatlan körülmények közül kerültek a Völgy utcai Támogató Szolgálat épületébe. „Értékeljük azt is, hogy a fogyatékosügyi tanácsnok többször is részt vett a havi rendszerességgel megtartott klubnapokon, ez is a bizalmat erősíti” – zárja gondolatait az alelnök.

támogatása. Kiemelt figyelmet fordítottunk arra, hogy a téli időszakba, egyszeri alkalommal tűzifával segítük őket. A hetven év feletti érintettek számára lehetővé tettük a Támogató Szolgálat által végzett személyi segítség térítésmentes igénybevételét” – összegez Szuhai Erika, aki egy megkerülhetetlen kérdéssel: az akadálymentesítés eredményeivel folytatja. „A Szent István úti háziorvosi rendelő felújításakor elsődleges szempont volt az akadálymentesítés. A mozgáskorlátozott személyek közlekedése eddig nem volt megoldott, egy rendkívül meredek, használatatlan rámpát cserélünk le a Csepeli Mozgássérültek Önálló Egyesületének véleményezésével, jóváhagyásával. Az átadás után az érintettek egy korszerű, akadálymentes épületrészben kereshetik fel háziorvosukat.”

Akadálymentes lett a járási hivatal is: a Szent Imre tér 3. alatt található épület kerekesszékekkel is könnyen megközelíthetővé vált. Csepel az egyik legfejlettebb kerület az autista személyek ellátását tekintve, 2012-ben pedig újabb innováció segítette őket: átadták a Völgy utcai gondozási részleg tetőterében a nappali rendszerű autistafoglalkoztatót. A speciális igényű felnőtteket segíti a rehabilitációs foglalkoztató újraindítása is: 2013. október 1-jétől a Petőfi Sándor utcai telephelyen a 18 megváltozott munkaképességű fiatal és az őket segítő két szakembert a Csepeli Városgazda Zrt. foglalkoztatja. A csoport által használt helyiség kialakítására

több mint hárommillió forintot, a berendezésre 2,4 millió forintot biztosított az önkormányzat.

Egyéni igények

A tanácsnok kiemeli: mindig lesz lehetőség az egyéni igények figyelembevételére. „Megke-reste az önkormányzatot egy család: a kisfiuk számára szerettek volna akadálymentes bejutást biztosítani a Gróf Széchenyi István Általános Iskolába. Természetesen utánajártunk, ma már a kerekesszékekkel közlekedő gyerekek is koptathatják a padokat náluk. Egy királyerdei lakosnak sajnos amputálni kellett az egyik lábát. Elpanaszolta: bár az alacsony padlós járművek megfelelően segítik a közlekedésben, a 152-es autóbusz Uzsoki utcai megállójában – a magas padka miatt – nehézségekbe ütközött. A padka lesüllyesztésével megoldottuk ezt a problémát is, de ehhez az kellett, amit igyekezem mindig hangsúlyozni: forduljanak hozzám bizalommal, keressenek, adjanak tanácsokat.”

Három lépés előre

A Csepeli Mozgássérültek Önálló Egyesülete hamarosan megkapja azt a levelet, amelyben Németh Szilárd polgármester három örömteli változásról tájékoztatja őket.

Szuhai Erika szerint az önkormányzat és a kerületi, fogyatékos személyeket tömörítő csoportok közös eredménye, hogy a korábbi tervek idén év elején megvalósulhattak.

„Az első változás egy több mint harmincéves szervezetet érint. Ez évtől a Csepeli Mozgássérültek Önálló Egyesülete a Családsegítő Községi Házban rendezheti havi klubdelutánjait, az önkormányzat elkötelezett támogatásával” – avat be a szakember, majd elárulja a további két lépést is: ezentúl rugalmasabb keretek között működik majd a Támogató Szolgálat szállítási szolgáltatása, amely kibővített időkeretek között segíti a csepeliek mindennapjait. A foglalkoztatás területén is bővítést kezdeményezett Csepel önkormányzata: további munkahelyeket teremtenek a Petőfi Sándor utcai rehabilitációs foglalkoztatóban, így több megváltozott munkaképességű személyt tudnak alkalmazni.

„Rengeteg szakmai tervem, álmom van, ha a jövőre gondolok. Szeretném bevonni a kerületi iskolákat, óvodákat egy nagyszabású rendezvénybe, amelynek neve és mottója is ez lenne: Velük kerek a világ! Fontosnak tartom az ésszerű akadálymentesítés folytatását, a személyre szabott intézkedéseket és a kiépített bizalom elmélyítését. Csepelen a fogyatékosügy, mint minden, a lakosságot közvetlenül érintő terület kiemelt figyelmet kap. Egy egységes, támogató szemléletű önkormányzat és egy elkötelezett polgármester áll mögöttem, tehát a lehetőség és az elhatározás is adott, hogy folytassam a megkezdett munkát.”

- angel -



fotó: Szria

„Konok hit nélkül nem megy”



fotó: Szria

Apró csodákért dolgoznak

Tóth Zoltán kihasználja az alkalmat, hogy egy újság lapjain is szólhat a sajátos nevelési igényű gyerekek szüleikhez. Évtizedes pedagógusi munka, több ezer, a nagybetűs életbe kiengedett gyerek története elevenedik meg szavaiban: *„Minden gyermek egyszeri, megismételhetetlen kis teremtmény. A mi teremtményünk. Bármilyen sajátos is, sok minden szunnyad, szunnyadhat benne. Először fogadjuk el olyannak, amilyen. Csak ezután lássunk neki segíteni: sok-sok szeretettel, figyelemmel, támogatással. És ami lényeges: keressük meg a segítő szakembereket, akikre érdemes hallgatni. De a legfontosabb a teljes elfogadás. A bizonytalan első lépések után apró csodák történhetnek. Ebben szülő, gyermek és nevelő egyaránt bízhat – és tehet érte.”*

Jövőt adnak

Tóth Zoltán bizakodva néz a jövőbe. Egy régen várt fejlesztés valósult meg tavaly októberben: új telephelyen, tisztázott, kiszámítható keretek között újra megnyitott a rehabilitációs foglalkoztató. 1994-ben indult útjára a kezdeményezés, amelynek keretében a megváltozott munkaképességű fiataloknak munkát, így közössé-

get és célt adtak. A régi működtető Összefogás Kft. 2013-ban megszüntette a foglalkoztatást – nem csupán az addig szőnyegszővéssel, kosárfonással és csomagolással kenyerüket megkereső fiatalokat, hanem tetemes rezsihátralékot is hátrahagyva. Csepel képviselő-testülete – a Csepeli Városgazda Zrt. közreműködésével – újraindította a projektet. A Petőfi Sándor u. 16/B alatt található új telephelyen 18 halmozott fogyatékkal élő személynek biztosítanak megélhetést, a fiatalokat két közvetlen felettes segíti. Tóth Zoltán elmondja: a foglalkoztatottak nagy része egykor az ő iskolája padjait koptatta, alkalmazásukkal a terület a dolgozni akaró és tudó fogyatékkal élő személyek társadalmi szerepvállalását erősíti. Az új, védett munkahelyen – a Csepeli Városgazda Zrt. szárnyai alatt – az Algernon Közhasz-
nú Gyógypedagógiai Alapítvány elkötelezett szakmai segítségével és Csepel önkormányzatának maximális támogatásával a fiatalok nem csupán munkát, de értelmes elfoglaltságot, közösséget és az önellátás lehetőségét is megkapták. Tóth Zoltán büszkén mondja: az összefogás, a tettvágy valami különlegeset hozott létre. Az igazgató végezetül egyik kedves sorát idézi Buda Ferenc Roham című verséből: *„Konok hit nélkül nem megy. Nélkülünk ki hajtaná végre a virradatot?”*

Tóth Zoltán igazgató 27 éve vezeti a Mészáros Jenő Speciális Általános Iskolát. A gyógypedagógus-intézményvezetővel 60. születésnapja alkalmából beszélgettünk.

„Amikor először beléptem ide augusztus végén, néhány kolléganő egy ormótlan polcot cipelt az aulában. Beszálltam. Miután letették, megkérdezték, ki vagyok. Az új igazgató – feleltem. Hitték is, nem is, de beugrónak nem volt rossz.” A mindig mosolygós pedagógus 33 évesen került az akkor még Ív Utcai Kisegítő Iskolának nevezett intézménybe. Az elmúlt 27 évben az iskola nevéből a gyermekek létszámán át a törvényi keretekig sok minden változott, a szilárd alapok – a szakmaiság, a derű és a nyugalom – megmaradtak. Az ösvényt viszont egyedül kellett kitaposnia a fiatal pedagógusnak. Tóth Zoltán így vall igazgatói pályája kezdetéről: *„Évekig kaptam az udvariasan ingerült válaszokat a kezdeményezéseimre: ezt a régi igazgató nem így csinálta, mondták. Jó pár év eltelt, amíg az álmom teljesült: gyerek, szülő, kolléga elfogadott úgy, ahogy vagyok.”* Az elfogadás központi szerepet játszik a gyak-

ran dobozgitárjával a hóna alatt látható pedagógus életében, ahogyan ő fogalmaz: jó lelkiismerettel elfogadja az iskola mindig változó nagy családját.

Kis lángok is adnak meleget

27 év a katedrán és az igazgatói székből felveti a kérdést: nem tart a kiégéstől? *„Aki szereti, amit tesz, és őszintén hisz benne, nem igen tud kiégni. De tud meleget adni, izzani!”* – válaszolja kétséget sem hagyva a felől, hogy szavait komolyan is gondolja. A kollégák munkájáról, a csapatmunka fontosságáról beszél – szavainál csak az iskolában tapasztalható derűs légkör beszédesebb. Felelősségükkel tisztában van, a Mészáros Jenő Speciális Általános Iskola sok gyerek számára a biztos pont, a nyugalom szigete egy már korán nehézségekkel terhelt életben. *„Sok gyermeknek, családnak ez az iskolai kis láng jelenti az egyetlen fényt, amit dolgozó felnőttek közössége táplál a portástól az igazgatóig. Sok mindent kell tennünk – ezzel a szinte fájó kifejezéssel élve – ezért a hátrányos helyzetű csepeli gyermekközösségért.”*

Iskolába hívogató

Széchenyi István Általános és Két Tannyelvű Iskola

Oktatásunk kiemelt területei:

- Német-magyar két tannyelvű képzés 1. osztálytól
- Angol nyelv emelt szinten 1. osztálytól
- Emelt szintű testnevelés
- Felső tagozaton – választható plusz órában – informatika, matematika, természettudományi képzés
- Az 5. évfolyamon sportosztály indul
- Délutáni foglalkozások: báb-, sakk-, drámaszakkör; iskolai kórus, sportkör, képzőművészeti és zeneiskolai foglalkozások
- Alsó tagozaton napközi/iskolaotthon, felső tagozaton tanulószoba

Ajánljuk iskolánkat, ha a széles körű, általános műveltség mellett az idegen

nyelv tanulását jól kamatozó befektetésnek tekinti, ha a minőségi oktatás mellett a sportolást is fontosnak tartja.

OVIS JÁTSZÓHÁZ hétfőnként: 16.30–17.15
Nyílt nap és szülői értekezlet:
2014. március 4.

www.szechenyi-csepel.sulinet.hu
tel.: 278-0942



Eötvösös sikerek

A Fővárosi Német Önkormányzat február 15-én rendezte meg a német nyelvű vers- és prózamondó, valamint kisjelenet-verseny budapesti döntőjét. A rendezvénynek a Jókai Mór Általános és Német Nemzeti-

ségi Iskola adott otthont. Az Eötvös József Általános Iskola német nemzetiségi osztályaiban tanuló diákok nagyon szép eredményeket értek el.

Vers és próza kategória: Pálfi Zsófia (3-4. oszt.) – 2. helyezés; Király Zsófia Petra (1-2. oszt.) – 3. helyezés

Kisjelenet kategória: 5. a (5-6. oszt.) – 1. helyezés; 2. a (1-2. oszt.) – 3. helyezés; 4. a (3-4. oszt.) – 4. helyezés



Kisvakond látogatása



Két napra Királyerdőbe költözött Kisvakond, az ismert mesefigura. A Cseh Centrum jóvoltából Zdenek Miler és Katerina Miler eredeti rajzaiból nyílt kiállítás. A kisvakondos játszótérben ugrálóvár, vakondnyomda, színező várta a gyerekeket. Az ügyes kezűek kézműves-foglal-

kozáson elkészíthették Kisvakond és barátai bábfiguráját. Vasárnap délelőtt a Holle anyó Színház előadásában a Kisvakond világszerte útja című zenés mesejáték került bemutatásra. A jó hangulatú hétvégén a díjmentes rendezvényt több mint ötszázan keresték fel.

Tankerületi közlemények

A Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Budapesti XXI. Tankerületi Igazgatóságának közérdekű információi

Székhely: 1212 Bp., Bajcsy Zsilinszky u. 59/A
(bejárat a József Attila u. felől)

félfogadás: hétfő, szerda 8–16 óra; péntek 8–13.30

telefon: 420-8958, **fax:** 420-8959

e-mail cím: csepeliklik.info@gmail.com

Tisztelt Szülők!

A hit- és erkölcsstan, illetve az erkölcsstan iskolai oktatásával kapcsolatban a következőkről tájékoztatom önöket:

A vonatkozó jogszabály értelmében az állami iskolák 1–8. évfolyamán az erkölcsstan óra vagy az ehelyett választható elismert egyházak által szervezett hit- és erkölcsstan óra a kötelező tanórai foglalkozások része. Tehát a gyermek iskolai beíratásakor (illetve az 5. évfolyamon) adatlap kitöltésével valamilyen választania kell a szülőknek.

A jogszabály lehetőséget ad arra, hogy a szülő a következő tanévtől módosítsa az erkölcsstan vagy a hit- és erkölcsstan tantárgyra vonatkozó választását. Szándékát minden tanév május 20-áig írásban kell közölnie az igazgatóval és a választott egyház hitoktatójával (képviselőjével).

Az elmúlt évhez hasonlóan idén is lehetővé tesszük, hogy a hitoktatással kapcsolatos ismeretekről – az érintett egyházak képviselőitől – tájékoztatást kapjanak. Az előadások nem intézményekhez kötődnek, így – reményeink szerint – sikerül választási lehetőséget teremteni az önök részére.

Kezdeti időpontok és helyszínek a hitoktatással kapcsolatos egyházi tájékoztatásokról:

március 3-a, hétfő, 16.00 óra:

Karácsony Sándor Általános Iskola (II. Rákóczi F. u. 106–108.)

március 3-a, hétfő, 18.00 óra:

Katona József Általános Iskola (Katona József u. 60.)

március 10-e, hétfő, 16.00 óra:

Kölcsény Ferenc Általános Iskola (Iskola tér 45.)

március 10-e, hétfő, 18.00 óra:

Eötvös József Általános Iskola (Szent István u. 323.)

A helyszínek és időpontok felkerülnek az iskolák honlapjaira is.

Tájékoztatom önöket, hogy a fenntartó Klebelsberg Intézményfenntartó Központ kijelölte az általános iskolai beiratkozás időpontjait:

2014. április 28-a, hétfő; 29-e, kedd; 30-a, szerda

A két hét múlva megjelenő lapszámban már részletes tudnivalókat közlünk – és továbbra is számítunk az önök segítő együttműködésére.

Budapest, 2014. február 19.

*Tóth János
tankerületi igazgató*

Egyházi élet

Hetven éve történt

Azon a nyári napon iszonyatos bombázás rázta meg Csepelt. Nemcsak az áram, sok helyen még a víz is megszakadt. Legjobban azok szenvedtek, akiket összezártak, Csepel zsidó származású lakosai. „Azok az emberek szomjaznak, szenvednek!” – gondolta egy hétgyermekes anyuka. Átkarolta három gyermekét – köztük tízéves kislányát, Marikát, ceglédi kannákat vettek a kezükbe és elindultak a gettó felé. „Mit akarnak itt?” – förmedt rájuk a kisnyilas nyikhaj. „Vizet viszünk a szomjazó embereknek” – volt a válasz. „Oda ugyan be nem mennek” – fenyegette őket. De az anyuka nem teketóriázott, indult befelé. Elhangzott az „Állj! Állj, vagy lövök!” felszólítás. De az anyuka csak ment a szomjazó emberek felé. Rálöttek, karja megsebesült, de csak ment tovább. „Akkor mindnyájukat lelövöm” – dörgött a fenyegetés. „Akkor még szerezzon négy golyót, mert ha minket lelő, a másik négy gyerekem is ki fog jönni” – hangzott a válasz. És a szomjazók asnap inni kaptak...

Lám, még a legkisebb is milyen nagy tettekre képes, ha a félelmet legyőzi az emberség és bátorságot ad! Marika ma is itt él közöttünk, diákonunk felesége: Krammer Andrásné, Pallinger Mária. Tíz unoka nagymamája.

Arról nem tehetünk, ami akkor történt. Legtöbben nem is éltünk. De arról igen, hogy ne ismétlődjön meg! Ma sem kell más: emberség és bátorság!

Kispál György plébános

Fanni is örök

„Nagyon fontos, hogy olvassanak. Nagyon fontos, hogy szeressék a verset” – üzent a csepelieknek Gyarmati Fanni 2013 májusában. Radnóti Miklós felesége, műzsája és hagyatékának őrzője 2014 február 13-án, életének 102. évében elhunyt. Rá emlékezünk.

„Nem szerette a tömeget, a szereplést” – mondja Molnár Krisztián művelődésszervező, aki tavaly személyesen, otthonában kereste fel Gyarmati Fannit. Tavaly nagy hiányt pótolta Csepel: a Radnóti Miklós Művelődési Ház előtt felavatták a költő szobrát, amelyre a kerület és az üresen álló talapzat hét évet várt. Molnár Krisztián ennek kapcsán vette fel a kapcsolatot a XIII. kerületi Pozsonyi úti, még férjével közösen vásárolt otthonában élő özvegyvel. „A szó legnemesebb értelmében okos, értelmiségi otthon fogadott, televízió nélkül, rengeteg könyvvel, kisméretű szobrokkal” – emlékszik Molnár Krisztián. A lakásban egymás mellett sorakoztak azok a kislapsztikák, tanulmánymunkák, amelyeket férje köz- és beltéri szobrai kapcsán küldtek el neki. „Kedvesség és nyugalom áradt belőle, szívesen segített. Mesélt a férjével közös hétköznapijairól, nagy szenvedélyéről, a korcsolyázásról is”. Fifi néni – ahogyan sokan szólították – férje halála után nem házasodott újra. Csendesesen, elvonultan élt, gondozta férje hagyatékát, több évtizedes pedagógusi pályája után hagyta ott a katedrát.



Radnóti Fanni 2005-ben lett Budapest díszpolgára, oktatói munkássága és Radnóti Miklós hagyatékának közrebocsátásáért 2009-ben a Magyar Köztársasági Érdemrend középkeresztjét vehette át. Emlékét olyan versek őrzik, mint A levél a hitveshez vagy az Erőltetett menet.

A.M.

Meseillusztrációk az iskolában



fotó: Szria

Fülemüle kertje, Emberek, Csodák és micsodák, Madárpalota – csak néhány cím arról a tárlatról, amely Lacza Márta Munkácsy-díjas festőművész meseillusztrációit mutatja be a Kék Iskolában. Aki szeretne egy kicsit elmerülni az őstörténetben, a mondavilágban, március 11-éig még megtekintheti a kiállítást.

Ahogy a gyerekek látják

Az én óvodám címmel gyerekrajzokból nyílt kiállítás a Csepel Galériában február 14-én. A Csepeli Gyermek Éve alkalmából meghirdetett rajzkiállításra a kerület összes óvodájából érkeztek képek. A sok-sok színes alkotáson az ovisok kedvenc játékkukat, óvodájukat, egy ünnepi eseményt, meséket vagy éppen személyes élményeiket örökített meg színes ceruzával, filctollal és zsírkréttával.

A megnyitón az Erdősor-Festő Utcai Óvoda Szitakötő csoportjának apróságai énekes-táncos műsort adtak elő. A csepeli önkormányzat nevében Baldauf Mirtill köznevelési referens megköszönte a szervezők és a gyerekek munkáját, majd emléklapot adott át a kerületi óvodák intézményvezetőinek. A tárlat szervezését Hermanné Laboncz Etelka intézményvezető végezte.

Lacza Márta Munkácsy-díjas festőművész és Dékány Ágoston grafikusművész – Csepel díszpolgárai – is részt vettek a tárlatmegnyitón. A művész házaspár nem első alkalommal találkozott a kicsikkel, hiszen az elmúlt években, saját otthonukban már többször fogadtak óvodás csoportokat kötetlen beszélgetésre, rajztanításra. Ahogy a grafikusművész megnyitójában fogalmazott: szinte mindennek

az alapja a rajz. Öröm azt látni, hogyan ábrázolják a kicsik közvetlen környezetüket.

A kiállítás a Csepel Galériában (Csete Balázs u. 15., tel.: 278-0711) hétköznapokon 8 és 16 óra között tekinthető meg március 7-éig.



fotó: Szria



Országos siker az Operában



A Lajtha László Általános Iskola alsó és felső tagozatos kóristái évtizedek óta híresek a kerületi, országos versenyeken és művészeti szemléken elért sikereikről.

A kis énekesek, tanáraik – Dajka Gyula és Hollós Ágnes – instruálásával ezúttal az Operaház pályázatára adták be pályaművüket, sikerrel. Kodály Zoltán Hány János című daljátékából énekeltek el részleteket. A mű ihlette rajzokból a kreatív gyerekek videoklipet készítettek az

iskola rajztanárai – Kovács Zsófia, Szabó Julianna és Víg Diána – vezetésével.

Az országos pályázaton a huszonnyolc lajthás diák harmadik helyezést ért el, a képző- és zeneművészet ötvözéséért pedig az Operaház főigazgatójának különdíját is kiérdemelték. Az ünnepélyes díjátadóra január 22-én, a magyar kultúra napján került sor, az Operaház Székely Bertalan-termében.



**A nő a természetnek
egyetlen lényé,
aki érzésünket
érzéssel viszonzza,
és akit boldoggá tesz
az a boldogság,
amellyel bennünket
megajándékoz.**

Denis Diderot

**A nemzetközi nőnap
alkalmából
szeretettel köszöntjük
a lányokat, asszonyokat,
édesanyákat,
nagymamákat!**

Németh Szilárd

Németh Szilárd
Csepel polgármestere,
országgyűlési képviselő

Borbély Lénárd

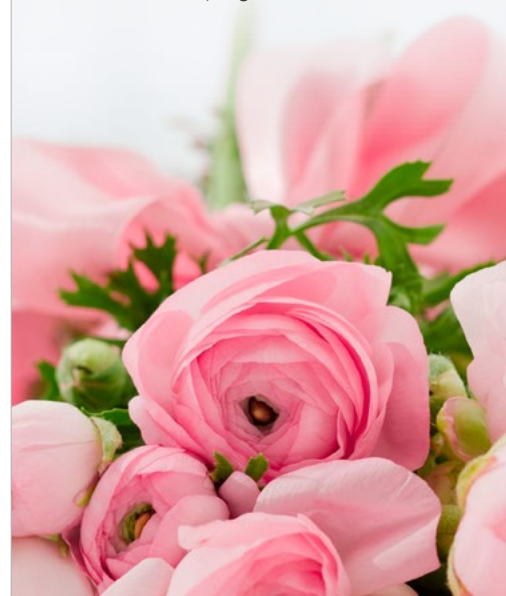
Borbély Lénárd
alpolgármester,
országgyűlési képviselő

Ábel Attila

Ábel Attila
alpolgármester

Moravik Attila

Moravik Attila
alpolgármester



Munkaverseny, személyi kultusz – 3. rész

A második világháború még az elsőnél is nagyobb veszteségeket okozott a Weiss Manfréd Műveknek. Bolla Dezső helytörténész adatai szerint a gyár épületeinek negyven százaléka megsemmisült a bombázások következtében, a termelés szinte teljesen leállt 1945 januárjára. Miközben a háború éveiben harmincezer ember dolgozott a gyárban, 1945. január 9-én mindössze 120 dolgozó jelentkezett munkára. A gyáróriás felügyeletét a Csepelre bevonuló szovjet katonai parancsnokság vette át. Új korszak kezdődött, amelyet a „szocialista munkaverseny” és Rákosi Mátyás személyi kultusza jellemezett. Gyártörténeti sorozatunk 3. része.

A szovjet katonai felügyelet mellett működő gyár élén egy öttagú munkástanács, majd üzemi bizottság alakult, amelynek elnöke a kommunista Drahos Lajos lett. A termelés újraindításában ugyanakkor jelentős szerepet játszottak a korábbi tapasztalt, nagy szakmai tudással rendelkező igazgatók. Februárban már háromezer fölé nőtt a munkaslétszám, s egyre több dolgozót vettek fel. A szovjet hadsereg megrendelésére – a jóvátétel fejében – fémárukat, gépkocsikat, szerszámgepeket kezdtek el gyártani. Később csöveket, hengerelt árukat, közszükségleti cikkeket is előállítottak. A termelés 62, más források szerint 90 százalékát a jóvátételre fordított munka tette ki. A munkaidőt tíz órára növelték, a dolgozók létszáma 1945 nyarán elérte az ötezret.

Állami tulajdonban

A közvetlen szovjet katonai felügyelet 1945 augusztusában megszűnt, a gyár irányítását a megerősödő kommunisták és szociáldemokraták vették a kezükbe. A belpolitikai fejlemények eredményeként a két párt végül egyesült, s ezt követően gyakorlatilag a kommunisták akarata érvényesült. Hamarosan eltávolították a gyár vezetői posztjairól azokat a még megmaradt szaktekintélyeket, akik Weiss Manfréd idejében is igazgatók voltak, majd az újraépítést segítették. A csepeli gyár állami tulajdonba került. A magas beosztásokba tapasztalatlan, de a kommunista párthoz hű szakmunkásokat ültettek. Így került a Gépgyárba főmérnöknek Bíró Ferenc, a már egyre nagyobb hatalommal bíró Rákosi Mátyás öccse. Bíró Ferenc csakhamar a gyáróriás vezérigazgatója lett.

Szocialista munkaverseny

Az alkalmazottak száma 1947 végére meghaladta a 21 ezret. Nőtt a termelés, egyre több árucikket értékesítettek külföldön. Nagy mennyiségű rúdvasat, lemezt, csövet, kerékpárt, varrógépet, szerszámgepet, fürdőkádát adtak el. Ugyanakkor egyre több üzemi bal-

esetet is feljegyeztek, mert a munkakörülmények jócskán elmaradtak a kívánatostól.

A gyár állandó vendégei lettek a kommunista vezetők. Gyakran megfordult az üzemekben Rákosi Mátyás pártfőtitkár, de az akkor belügyminiszter, Kádár János is szívesen látogatott Csepelre. Az új jelszó a „szocialista munkaverseny” lett, s ennek jegyében sorra tették felajánlásait a munkások. A szovjet élmunkás, Sztahanov példája nyomán elindult a sztahanovista mozgalom. A munkásokat egymással versenyeztették, a normákat jó néhányan elképesztő módon túlszárnyalták. Nem volt ritka, hogy az elvárt teljesítményeknek a dupláját vagy akár a tízszeresét is elérték, amiből később az következett, hogy az extramunkát normásították. A személyi kultusz jegyében Rákosi Mátyás dicséretével voltak hangosak az ünnepek és a nevével voltak tele a brigádnaplók. A gyár 1950-ben felvette, s egészen 1956 nyaráig megőrizte Rákosi Mátyás nevét.

Rákosi neve a gépeken

Sámson Oszkárt 1949-től alkalmazták az Edénygyárban géplakatosként, s így emlékszik az akkori időkre: „Gázos, füstös, bűdös, egészségtelen üzemben dolgoztam. Az volt a feladatom, hogy az edények zománcozását ellenőrizsem. Egy hosszú rúdon keresztül folyamatosan tolták be az edényeket, és ráégették a zománcot. Lehet, hogy nem véletlenül bízták rám ezt az egészségre káros munkát, mert tudták rólam, hogy nem vagyok kommunista. De nem politizáltam, csak a dolgomat

végeztem. Emlékszem, még a marógépen is Rákosi Mátyás neve volt olvasható. Egy alkalommal maga Rákosi látogatott el az üzembe, s előtte az utolsó porszemig fel kellett takarítani a csarnokot, és fehérre meszelni az oda vezető utat. Bejött az üzembe, s a munkásoknak körbe kellett állniuk. Valamit magyarázott, de már nem tudom felidézni, hogy miről beszélt. Csak az rémlik az egészről, hogy Rákosi nagyon alacsony és kopasz ember volt.”

Miközben egyre nagyobb teljesítményeket követeltek meg az alkalmazottaktól, jelentős eladhatatlan készletek halmozódtak fel a raktárakban. A termelés nem igazodott a piaci igényekhez; szervezési hibák és anyagihiány hátráltatta a munkát. A beszámolók ugyanakkor folyamatosan csak a sikerekről szóltak. Tény, hogy kedvező fejlemények is történtek: öltözőket, éttermeket alakítottak ki, javították az egészségügyi ellátást, munkásszállókat létesítettek. Az ötvenes években kezdtek el gyártani a Pannónia motorkerékpárokat.

Az alkalmazottak létszáma 1956 elején 25 ezer volt, s a munkásoknak csaknem a fele a Magyar Dolgozók Pártjának volt a tagja. Április 3-án ünnepi pártértekezletet tartottak a gyárban, amelyen megjelent Rákosi Mátyás is. De már nem istenítték, elmaradt a szokásos vastaps. Állítólag egy munkás szájából az is elhangzott, hogy mondjon le a pártvezér. A legenda szerint Rákosi ekkor köszönés nélkül távozott, s többé a színét sem látták a gyárban.

Cs. A.



A gyár 1950 és 1956 között Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek néven működött

Influenza vagy megfázás?

Megérkezett az influenzajárvány, egyre többen fordulnak orvoshoz. A legfrissebb adatok szerint a vírus leginkább a fiatalok körében fertőz.

A járvány csúcsára még várni kell néhány hetet, és ez az emelkedő tendencia még pár hétig folytatódik. Az idei influenzaszézon április elejéig is eltarthat.

A köztudatban gyakran összekeverik a két leggyakrabban előforduló téli betegséget, az influenzát és a megfázást. A két légzőszervi megbetegedés lefolyásában vannak hasonlóságok, következményeik azonban igen különbözőek. Összefoglaltuk a legfontosabb jellemzőket.

Influenza: változó vírusok

Az influenza gyűjtőnév: különböző, gyakran módosuló vírusok által alakul ki a betegség, amely akár halálos szövődményekkel is járhat. A vírus cseppfertőzéssel terjed. A késő ősztől kora tavaszig tartó időszakban jellemző. Az influenza vírusai folyamatosan változnak, rendszerint mutációk révén. Ez az állandó változás teszi kórosá a vírust arra, hogy elkerülje a gazdaszervezet immunrendszerét, így az emberek egész életükön át fogékonyak a fertőzésre. Vagyis, ha valaki influenzavírusal fertőződik meg, a szervezete ellenanyagot gyárt ez ellen a vírus ellen. Azonban, ahogy a vírus megváltozik, ezek az ellenanyag-molekulák már nem ismerik fel a megváltozott vírust, és újabb járvány esetén megint kialakul a fertőzés. A korábbi ellenanyag általában már nem nyújt kellő védelmet az ismételt fertőzéssel szemben.

• Már a kezdeti tünetekkel érdemes orvoshoz fordulni, aki dönt a megfelelő terápiáról. Az influenza szövődményei rendkívül súlyosak lehetnek, akár tüdőgyulladás is vezethetnek.

- Leggyakoribb tünetei az elhúzódó, makacs láz, a száraz köhögés, az izomfájdalmak és az általános fáradtságérzet.
- A betegség általában hirtelen fellépő magas lázzal, hidegrázással, rossz közérzettel, izomfájdalmakkal kezdődik, csecsemőknél a bágyadság és a hasmenés, időseknél aszepsistájtán érezhető fájdalom jellemző. Ezután lép fel a száraz köhögés és a torokfájás, amiket a megfázásnál is tapasztalhatunk, azonban influenza esetében csak ezt követően jelentkeznek a hurutos tünetek, így a váladékos köhögés, az orrfújás és az orrdugulás. A láz két-három nap után elmúlhat, azonban a hörghurut és a köhögés akár tíz napra is megkeserítheti a beteg életét. A gyengeség, levertség pedig még akár hetekkel később is érezhető.
- Az influenzát minden esetben ki kell pihenni. Fontos a láz- és fájdalomcsillapítás, gondoskodni kell a szervezet megfelelő vitamin-, legfőképpen C-vitamin-ellátásáról. Antibiotikumot csak bakteriális fertőzés esetén ír fel az orvos.

A megfázás

- A nátha, más néven megfázás enyhébb lefolyású betegség. Néhány napos lappangási ideje alatt cseppfertőzéssel terjed. A megfázás gyűjtőnév, minden olyan vírusos fertőzésre alkalmazzák, amely a felső légutakat érinti. A megfázás az egyik leggyakoribb megbetegedés. Tünetei az orrfolyás, az orrdugulás, a tüsszentés, a torokfájás és a száraz köhögés.
- A megfázás általában fejfájással kezdődik, majd pár óra elteltével levertség, fáradtság jelentkezik. Az első három napban a beteg orrfolyást, orrdugulást, torokfájást tapasztal



és tüsszög. Ezután jelentkezik általában láz, hőemelkedés, esetleg izomfájdalmak. A harmadik-hetedik napon a szervezet köhögéssel, a váladék felszínre hozásával, erős orrfolyással, orrdugulással reagál a fertőzésre.

- A megfázásos megbetegedéseknél is fontos az ágynyugalom, főleg, ha a beteg lázas. Gyógyítani nem lehet, a tüneteket azonban enyhíthetjük. Lényeges a bőséges folyadékfogyasztás és a meleg környezet, ajánlott az inhalátor, esetleg infralámpa használata. Vény nélkül is kaphatóak olyan gyógyhatású készítmények, amelyek enyhítik a nátha tüneteit. Felnőtteknél az aszpirin, gyerekeknél a paracetamol- és az ibuprofentartalmú készítmények ajánlottak.

Antibiotikum: ne szedjük feleslegesen

Az antibiotikumok egyetlen vírus ellen sem hatékonyak, ezért azok alkalmazása felesleges, és egyértelműen káros is. Mivel a baktériumok ellenállóvá válhatnak az antibiotikumokkal szemben, egy esetlegesen később kialakuló bakteriális fertőzést már nem kezelhetünk velük kellő hatékonysággal. Azt sem szabad elfelejteni, hogy az antibiotikumok csak meghatározott dózisban és kellő ideig szedve hatékonyak, pár tablettát bekapkodni, esetleg az antibiotikumot csak egy-két napig szedni, szintén a rezisztencia kialakulásának veszélyével jár.

- am -



2014. MÁRCIUS 7. 18 ÓRA

TABÁNI ISTVÁN

ÉLŐ KONCERT

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ
1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230.
JEGYÁR: 1800 FT

Beszélgetés Péterffy Lilivel az X-Faktorról, a pályaválasztásról, a márciusi fellépésről

„Határozottabb és türelmesebb lettem”



fotó: Szűcs

ni. Anyukámmal gyakran jártunk a koncertjeire, akkoriban álmodni sem mertem arról, hogy egyszer azon a színpadon fogok énekelni, amelyiken ő is.”

Micimackótól a reflektorfénybe

Lili dalos kedve már korán megmutatkozott, alig tanult meg beszélni, már Micimackóról énekelte. „Gyakran játszottuk azt a bátyámmal, hogy kipakoltuk a konyhában az edényeket, én pedig hangos dobolás mellett énekeltem: mindent, ami eszembe jutott” – emlékezik, majd elmondja: azért tudja értékelni lehetőségeit, mert sokáig nem énekelhetett egy hangszálprobléma miatt. Ma már tudatosan vigyáz a torkában lévő kincsre, énektanárral sajátítja el a professzionális hangképzés, légzés rutinját. Hosszú távra tervez a zeneiparban, de nem volt mindig ennyi önbizalma. Nem volt mersze jelentkezni az őt ismertté tevő tehetségkutatóba, édesanyja és a barátai unszolására ment el a válogatásra. „Amikor mondta, hogy bejutott a műsorba, szinte csak legyintettünk: nyári mókának jó lesz. De nem éltük bele magunkat” – meséli Lili édesanyja, Datsinszky Erika. „Én sem hittem, hogy tényleg sikerülni fog, de egyszer csak ott találtam magam az élő műsorban. Az X-Faktor eddigi életem legnagyobb élménye volt”. Lili elmondja: a női előadónak nehezebb érvényesülniük a szavazáson alapuló műsorokban, ugyanis a férfi rajongók kevésbé aktívak szimpátiájuk kimutatásában. Mentora Alföldi Róbert volt, aki Lili szerint „annyi érzelmi és önbizalmi pluszt adott már az első közös gyakorlás alkalmával, amennyi felért félévnyi munkával egy énektanárral.” Az önbizalomra szükség is volt, mert több versenyzővel ellentétben, mikor Lilire került a sor, az óriási ledfalak mögül nem egy rutinos énekes, nem egy színpadi tapasztalatokkal felvértezett korábbi gyermekszínész, hanem egy lelkes amatőr lépett a kamerák elé. A táncosokba beakadó

ruhától a csúszós magas sarkú cipőig rengeteg apróságra kellett odafigyelnie, hogy a nézők egy kerek előadást láthassanak. A visszajelzések és a problémamegoldásban szerzett tapasztalat – ahogyan édesanyja fogalmaz – gyorsan felnevelték Lilit. „Határozottabb lettem, megtanultam dönteni, türelmes lenni és kitarítani az elképzeléseim mellett. Az X-Faktor előtt nem volt önbizalmam” – mondja a szintje védjegyévé vált mosolyával arcán.

Mi lesz, ha nagy lesz?

Lili életkorát meghazudtolóan megfontolt: bár igazi szerelmének az éneklést tartja, tanulmányait sem hanyagolja. Jelenleg éppen francia nyelvvizsgájára készül a Ciszterci Szent Imre Gimnázium tanulója. „Természetesen szeretnék majd diplomázni, a szüleim részéről is elvárás, hogy legyen egy szakmát igazoló papír a kezemben.” Választása meglepő, de indoklását hallva érthető: nem szeretne távol merészkedni a művészettől, a „borban pedig ott van a művészet, a spiritualitás”. Lili a borász szakmával kacérkodik, de a döntésre még bőven van ideje.

Lili elmeséli, óriási kaland és tapasztalat volt, hogy a verseny alatt az úgynevezett mentorházban helyezték el őket. „Sohasem voltam ennyit távol itthonról, de így egyértelműen tudtam bizonyítani a családomnak, hogy valódi, erős elhatározás vezet az énekesi, előadói pályán.” Édesanyja elmondja, hogy lánya mindössze egyetlen alkalommal tudott hazalátogatni a műsor alatt. Akkor egy körülbelül húszfős baráti társaság fogadta az oroszlánként küzdő lányt, aki nappalijukban egy dallal hálálta meg a támogatást. Lili március 15-én Csepelnek is bizonyítani szeretne, illetve családjához hasonlóan meghálálni a biztos hátteret. „Mindent meg fogok tenni, hogy örömet szerezzek és a tágabb családomnak is köszönetet mondjak.”

Tavaly ismét egy nagyszabású tehetségkutató műsor ültette a televíziók képernyőire az országot. A csillogó díszletek között 12 énekes küzdött a szavazatokért, a továbbjutásért, egy álom megvalósulásáért. A milliók által követett versenyben egy 18 éves csepeli énekes a hatodik helyen végzett. Péterffy Lili március 15-én, Demjén Ferenc előtt lép fel a Szent Imre téren megrendezésre kerülő ünnepi koncerten. A fiatal lánnyal a versenyben szerzett tapasztalatokról és első egyéni fellépéséről kérdeztük.

„Bár a versenyben nem hangsúlyozták és még mostanában is sokan meglepődnek: tősgyökeres

csepeli vagyok. A verseny alatt rengeteg megerősítést kaptam itthonról: a nagymamám és a barátnői, az ismerőseim és teljesen idegenek is egy emberként szurkoltak nekem. Levelet írtak, gratuláltak, biztattak – büszke voltam, hogy Csepelt is képviselhettem a műsorban” – meséli otthonában Lili. A királyerdei család ház nappalijában egy kanapén ül: vidám, szemtelenül fiatal és sikerei ellenére végtelenül szerény. Izgatottságát leplezni sem tudná, pályáján Csepel emlékezetes mérföldkő lesz: március 15-én énekelni fog a Szent Imre téren. Az ország egyik legismertebb férfihangja, Demjén Ferenc előtt lép fel előadás műsorával. „Óriási megtiszteltetés Demjén Ferenc előtt énekel-

- angel -

DEMIJÉNI

CSEPEL | SZENT IMRE TÉR



2014 | 03 | 15 | 16.30 ÓRA

Előfellépő: Péterffy Lili

Info: www.csepel.hu



Tisztelt Választópolgárok!

Áder János, Magyarország köztársasági elnöke kítűzte a 2014. évi országgyűlési képviselők választását. A köztársasági elnök úr döntése alapján a választás **2014. április 6.** napján kerül megtartásra, szavazni a kijelölt szavazókörökben **6.00–19.00 óra között** lehet. A választás során 199 országgyűlési képviselői mandátum kerül kiosztásra, 106 fő egyéni választókerületi képviselőként, a további 93 fő pedig a jelölő szervezetek országos listájáról kerül a Parlamentbe. Fontos változás, hogy az idei országgyűlési képviselői választás – szemben a korábbiakkal – egyfordulós lesz, a választáson az a jelölt szerez mandátumot az egyéni választókerületben, aki a legtöbb leadott szavazatot kapja – függetlenül attól, hogy a választókerületben hány választópolgár szavazott.

Csepel a 2014. évi országgyűlési képviselők választásán Soroksárral együtt egy országgyűlési egyéni választókerületet alkot. A 17. számú országgyűlési egyéni választókerület székhelye Csepel. A csepeli képviselő-testület 2014. február 7. napján tartott rendkívüli képviselő-testületi ülésén választotta meg az Országgyűlési Egyéni Választókerületi Választási Bizottság (OEV) 3 tagját és 2 póttagját. Az **OEV tagja** Felkai Péterné dr. Klinghammer Júlia, dr. Filipné dr. Udvardi Beáta és Csébi Józsefné, póttagja Hajduk Katalin és Tóth Endre. Az OEV elsődleges feladata a választási eredmény megállapítása, a választás tisztaságának, törvényességének biztosítása, a pártatlanság érvényesítése és szükség esetén a törvényes rendjének helyreállítása.

A 17. számú OEVK székhelyén működik az Országgyűlési Egyéni Választókerületi Választási Iroda (OEVI) is, melynek vezetője Csepel jegyzője, helyettes vezetője Csepel aljegyzője, tagjai a polgármesteri hivatal köztisztviselői. Az OEVI feladatai közé tartozik többek között a választás előkészítésével, lebonyolításával kapcsolatos szervezési feladatok ellátása, az OEV titkársági feladatainak ellátása, a döntések előkészítése.

Az országgyűlési képviselők választásán minden nagykorú magyar állampolgár szavazhat, aki választójoggal rendelkezik. Ugyanígy minden nagykorú magyar állampolgárnak joga van ahhoz, hogy az országgyűlési képviselők választásán választható legyen.

Az országgyűlési képviselők választásán szavazni egy egyéni választókerületi jelöltre, valamint egy országos listára lehet. Az országgyűlési képviselők választásán azok, akik valamely nemzetiséghez tartozónak

vallják magukat, kérhetik a Helyi Választási Irodától felvételüket a nemzetiségi névjegyzékbe az országgyűlési választásra is kiterjedő hatállyal. Azok a választópolgárok, akik nemzetiségiként regisztráltatták magukat, a pártlista helyett nemzetiségi listára szavazhatnak az országgyűlési képviselői választáson. Az így leadott szavazatok alapján a nemzetiségeknek kedvezményes mandátumszerzési lehetősége van. Amennyiben a kedvezményes mandátum megszerzéséhez szükséges szavazatokat nem sikerül megszerezniük, úgy nemzetiségi szöszölőt küldhetnek a parlamentbe.

Az országgyűlési képviselők választásán választójoggal rendelkezők **névre szóló küldeményben** kapják meg az értesítőt névjegyzékbe történő felvételükről. A névjegyzék a Helyi Választási Irodánál megtekinthető. A korábbi gyakorlattól eltérően az értesítő mellé a Nemzeti Választási Iroda nem küld ajánlószelvényt, az egyéni választókerületben indulni szándékozó jelöltek ajánlása új formában, az OEVI által hitelesített ajánlóíven történhet. A **jelöltek ajánlásához 500 érvényes ajánlást** kell megszereznie a jelölőszervezeteknek. Az ajánlások **2014. március 3. napjáig** gyűjthetők. Az 500 érvényes ajánlást szerző jelölteket az Országgyűlési Egyéni Választókerületi Választási Bizottság veszi nyilvántartásba.

Újdonság, hogy egy választópolgár több jelöltet is érvényesen ajánlhat (több jelölőszervezet ajánlóívét is aláírhatja). Felhívjuk viszont a figyelmet arra, hogy az ugyanarra a jelöltre leadott, ugyanattól a választópolgártól származó több ajánlásból csak egy lesz figyelembe vehető.

Azok a választópolgárok, akik 2014. április 6-án lakóhelyüktől távol, de Magyarország határain belül tartózkodnak, **átjelentkezéssel szavazhatnak**, és így a tartózkodási helyük szerinti település kijelölt szavazókörében – de a tényleges lakóhelyük szerinti országgyűlési egyéni választókerület szavazólapján szereplő jelöltekre – adhatják le voksukat. Akik a választás napján külföldön tartózkodnak, azok a korábbi gyakorlatnak megfelelően a külképviseleti névjegyzékbe történő felvételüket kérhetik a Helyi Választási Irodától. Az átjelentkezést **2014. április 4-én 16.00 óráig**, a **külképviseleti névjegyzékbe** történő felvételt **2014. március 29-én 16.00 óráig** lehet kérni a www.valasztas.hu oldalon, vagy személyesen a Helyi Választási Irodától.

Budapest, 2014. február 11.

Dr. Szeles Gábor, jegyző, OEVI-vezető



TISZTELT CSEPELIEK!

Köszönöm, hogy bizalmukba fogadtak, így rekordgyorsasággal sikerült összegyűjtenünk a jelöltséghez szükséges aláírásokat. Megtisztelő számomra, hogy az ellenzéki összefogás jelöltjeként szállhatok versenybe a csepeli és soroksári választókerület képviselői helyéért.

Külön köszönöm a lelkes aktivistáknak, akik segítettek ebben a munkában.

SZABOLCS JÖN!

ÖSSZEFOGÁS 2014







BIZTOS MUNKA. BIZTOS JÖVEDELEM. BIZTOS JÖVŐ.

EZÉRT KÜZD A MUNKÁSPÁRT.

Támogassa a Munkáspárt csepeli jelöltjét, Thürmer Gyulát!
A Munkáspárt elnöke az Ön érdekeit fogja képviselni a parlamentben.





www.munkaspарт.hu
www.facebook.com/csepel.munkaspарт
csepel@munkaspарт.hu
06-70-434-0390

RENGETEG A SZIMPATIZÁNSUNK! ELSŐKÉNT ADTUK LE AZ AJÁNLÁST!



Szavak és tettek

2014. 02. 18-án bejelentette a Fidesz és az Összefogás is, hogy összegyűlt mind a 106 választókerületben az 500 ajánlása.

Csepelen és Soroksáron mi nem jelentgettünk, hanem február 19-én leadtuk az ajánlásokat, mégpedig elsőként.

Mert nekünk tényleg összegyűlt két nap alatt!

Köszönöm a támogatást a csepeli és soroksári nőknek, férfiaknak, időseknek, fiataloknak egyaránt. Továbbá szívből köszönöm a soroksári és csepeli kampánycsapatomnak, mert ez igazán profi munka volt.

Április 6-án győzzön a Jobbik, győzzön Magyarország!

Lehmann Viktor, Csepel és Soroksár képviselőjelöltje

CSEPEL ÚTAKON

Tisztelt Csepeliek!

Összegyűjtöttük az országgyűlési választásokon való induláshoz szükséges támogató aláírásokat.



Április 6-án arról dönt az ország, hogy visszafordulunk-e a már megkezdett úton.

Kérem, segítse munkánkat a szavazatával.

Ránk továbbra is számíthat!



lehet más a politika

TENK ANDRÁS

Okleveles földrajz-történelem szakos tanárként egy területfejlesztéssel foglalkozó kisvállalkozásnak is a tagja vagyok. 1976-ban születtem Budapesten, azóta is Csepelen élek. Nős vagyok, két fiú édesapja. 2001 óta több könyvet, tanulmányt írtam Csepel földrajzáról, fejlesztési lehetőségeiről. Jelenleg utolsó éves doktorandusz vagyok a gödöllői Szent István Egyetemen. 2010 óta az LMP önkormányzati képviselője vagyok. Munkám során kiemelt figyelmet fordítottok a környezetvédelmi problémákra, több előterjesztésem is született ezzel kapcsolatban. Bizottsági elnökként segítettam a rendeltékészítést kísérő szakmai munkát is.

Támogassa aláírásával az LMP csepeli jelöltjét!
Figyelem! Aláírásával egyszerre több jelöltet is támogathat!

Tel.: 06-70-777-1868
tenkandras@gmail.com



Erdélyi Szerencse Ödön
Kisgazdapárt – MIÉP

Hazájukat szerető, a magyar jövő érdekében áldozatokra is képes, tisztességes emberek párja vagyunk. Ragaszkodunk az igazság és igazságosság elvéhez, hogy Magyarországon a magyar emberek igazságos társadalomban élhessenek, és hogy méltányos elbánást kapjanak a határon túli magyarok is.

Az elmúlt 24 év során a MIÉP volt az egyetlen, mely nem vett részt elvtelen alkukban, nem épített ki klientúrát és nem gazdagodott meg.

Sem jobb, sem bal, keresztény és magyar!



www.facebook.com/csepeli.miep
miep.csepel@gmail.com
06 30-309-8826

En garde! – Megújul a csepeli vívósport



foto: Szria

A szebb napokat látott csepeli vívósport életében új szelek fújdo-gálnak. A Csepeli Vívó Egyesület új impulzusokat kapva léphet a megújulás útjára. Az egykoron a Csepel SC kötelékébe tartozó vívószakosztály olyan veretes nevű sportolókat adott a hazai és nemzetközi sportnak, mint Gerevich, Berczelly, és Papp Bertalan, akik

olimpiákon, világ- és Európa-bajnokságokon is világklasszisként képviselték hazánkat – így közvetve Csepelt is.

Az első megújulás Németh Ferenc olimpiai-bajnok öttusázó nevéhez köthető, aki újjáélesztette az időközben hanyatlásnak indult sportágat Csepelen, és jól működő

szakosztályt épített munkatársaival. Sajnos napjainkra kissé megfakultak az egykori sikerek, a szűkös anyagiak egy szerény utánpótlásbázis működésére redukálták a klub lehetőségeit. Szerencsére – a csepeli öttusázók hathatós segítségével – napjainkra komoly változások vannak kialakulóban az egyesület életében.

A Béke téri Baracsi Imre Birkózó-terem tőszomszédságában fekvő vívóbázis alaposan átalakult: az esti sötétségben is igen könnyű rátalálni, ugyanis a kicserélt világítótestek nappali fényt árasztanak a csarnokban, a frissen festett falak növelik a komfortérzetet, de megjavították a találatjelző berendezéseket, renoválták öltözőket, és immár fűtött légtér is a csepeli vívópalánták rendelkezésére áll. A több száz ezer forintos megújulás azonban nem ért véget a vívótérnél, illetve a kiszolgálóhelyiségeknél: vadonatúj vívófelszerelések is segítik a jelenleg közel ötvenfős csapatot. A legkisebbektől a nagyobbakig immáron közösen készülnek a vívó- és öttusaversenyekre, és természetesen mindenkit szeretettel várnak a későbbiekben is, aki szeretne az egykori csepeli legendák, vagy éppen a jelen világklasszisa, Szilágyi Áron nyomdokába lépni. Február 14-én egy nyílt vívótréninggel át is adták rendeltetésének a csarnokot, ahová Földi László egykori kiváló öttusázó és Hanzély Ákos öttusa-világbajnok is ellátogatott, sőt utóbbi tréningezett is a gyerekekkel Németh Tamás irányításával.

-légrádi-

Egyéni és csapatsikerek Kecskeméten

Kecskeméten február 15-én rendezték meg a kadet szabadfogású és női, illetve a felnőtt női birkózó-rangsorverseny első felvonását. Az utánpótláskorú fiúk versenyében a Csepeli BC és a Csepeli ABI is képviseltette magát, utóbbi a csapatversenyt is megnyerte. A három versenyen lengyel, szlovák, ukrán, és finn birkózók is részt vettek a magyar mezőny mellett, így összesen több mint 160 sportoló lépett szőnyegre, a felnőtt korosztályban 18 fős volt a létszám. A Csepeli Amatőr Birkózó Iskola (CSABI) – Pénzügyőr SE közös csapatának birkózói közül a 69 kg-os Szurovszki Patrik, a Csepeli BC-ből pedig Vida Csaba (54 kg) és Lukács Botond (63 kg) állhatott fel a dobogó legmagasabb fokára. A szabadfogásúak pontversenyében 29 ponttal végzett az élen a Csepeli ABI-Pénzügyőr SE gárdája a 26 pontos ESMTK, és a 23 pontos Csepeli BC előtt. Részletes eredmények a Csepel.hu/Sport oldalon.



foto: Kovács György

Részletes kerületi sportprogram: Csepel.hu/sport

Atlétika: fényes sikerek



Az újonc és serdülő fedett pályás OB-t, illetve a Szuper Liga első három-próba versenyt rendezték meg február második hétvégéjén. A kétnapos megmérettetésen a tavalyinál is több fiatal állt rajthoz, soraikban a Csepeli DAC tehetségeivel. A korábbi szintfelmérőkön 15 csepeli kvalifikálta magát a Syma csarnokban rendezett eseményre. Megkülönböztetett figyelem hárult a kiemelkedő eredményt elérő újonc versenyzőkre, ugyanis a 2001-ben születettek képviselhetik majd hazánkat a 2017-ben, Győrben sorra kerülő Európai Ifjúsági Olimpia Fesztiválon. Az újoncok és serdülők versenyén 25 szakosztály osztozott az aranyérmeken. Hét olyan szakosztály állt rajthoz, amely mindkét kategóriában örülhetett első helynek. Öt elsőséggel utazhatott haza az MVSI, négy-négy arannyal pedig a TSC-Geotech és a Csepel. A csepeliéknél sorra dőltek meg az egyéni rekordok, az arany mellett egy második, illetve három harmadik helyezés is született, s további hat sportoló végzett pontszerző helyen. A legjobban Jezsek Brigitta szerepelt, aki három elsőséget gyűjtött be (60 m, 60 gát, ötös-ugrás), Czirkák Aliz pedig egy bajnoki címmel gazdagodott (60 gát) és egy második helyet is szerzett ötösugrásban.

A részletes eredményeket a Csepel.hu/Sport oldalon találják.



Sakk-küzdelmek

A legkisebbeknél befejeződött a bajnokságon, a Csepeli TK megvédte tavalyi bajnoki címét. Az idei kiírásban nagy harcban, 8 győzelem, 1 vereség mellett harcolta ki a csapat az újabb bajnok címet. A két ifjúsági korú csapat változó eredményekkel még küzd a jobb helyezések reményében sajnos, két legjobbjára, Horváth Dávid és Király Zoltán nélkül. A felnőtt csapat továbbra is a kiesés ellen küzd a Budapest I. osztályban, ahol még 3 forduló van hátra, és három csapat azonos eséllyel harcol a kieső

helyek elkerüléséért, igaz az egyik klub már behozhatatlan hátrányban van. „Miután anyagi helyzetünk nem engedi meg, hogy játékosaink felhőző egyéni versenyeken szerepelhessenek, vagy részt vegyenek a magyar bajnokság korosztályos, úgynevezett „létra” versenyein, így nagy hátrányban vagyunk a többet versenyző klubokkal szemben” – mondta el Szöllősi László, a CSTK vezetőedzője. „Eddig minden évben sikerült legalább egy, néha több tíz év körüli fiataalt beépíteni a csapatban, idén egyetlen új gyerek sem tudott bekerülni, ami azt jelent, hogy gyakorlatilag nincs utánpótlás” – zárta a nem túl szívdertítő beszámolót a szakember.

Sportkavalkád a Széchenyiben

Sportágbemutató és rendhagyó ovisjátészóház szakította meg a napokban a Gróf Széchenyi István Általános és Két Tannyelvű Iskola szokásos napirendjét. A Magyar Tájfutó Szövetség és a Csepeli Öttusa és Vízi Sport Egyesület kitelepült sportágbemutatót tartott a királymajori tanintézményben. Az ilyenkor elengedhetetlen bemelegítést a Csepeli Futó, Szabadidő és Életmód Egyesület (Csefusz) tagjai vezényelték, majd a tájfutók által épített tájékoztató, számítógépes akadálypályát vették birtokba a diákok. Az öttusások sem tétlenkedtek: komoly kis akadálypálya-rendszer állítottak össze, ahol a nebulók – többek között – kipróbálhatták a reflexgyorsaság mé-

rőszközt, valamint az Európa- és világbajnokságon, illetve az olimpián használt lézeres fegyverrendszert, amit maga a szerkezet finn feltalálója, Ari Kormi mutatott be a gyerekeknek.

Délután is az öttusázók, konkrétan Szegi Csaba vezetésével folytatódott a program: az ovis játészóház keretein belül több mint ötven leendő iskolás ismerkedett meg a sportág alapjaival. A délelőtti és délutáni esemény is osztatlan sikert aratott a gyerekek körében. A szervezők reményei szerint a kerület több tanintézményében is sor kerül majd a programra.

Légrádi G.



Sportosztály

A szeptembertől induló sportosztályba április 11-éig lehet jelentkezni. **Érdeklődni lehet Jenei János testnevelőnél: 06-70/334-6621; jenei.j@freemail.hu**

TISZTELT CSEPELIEK!

A Jobbik a munkahelyteremtés kormánya lesz, ezért

félmillió tisztességes megélhetést adó munkahelyet hozunk létre négy év alatt. Újraindítjuk a rendszerváltozás óta szétvert mezőgazdaságot, valamint a rá épülő élelmiszer- és feldolgozóipart. Ötvenezer munkahelyet teremve ismét működtetni fogjuk a bezárt magyar bányákat. A gazdasági növekedés beindításával hazahozzuk a kivándorolt több százezer magyar fiatalt. Száz-ezer állást teremtünk az építőiparban az állami otthonteremtő és lakásfelújító programunkkal. Kötelezni fogjuk a kereskedelmi és szolgáltató multikat, hogy a magyar embereket legalább a nyugati bérek 80 százalékáért alkalmazzák. Megemeljük az egészségügy színvonalát, itthon tartjuk az elvándorló orvosokat és ápolókat, újra ingyenessé tesszük a fogászati ellátást. A magyar föld magyar tulajdonban tartását az Alaptörvényben rögzítjük, és az oligarchák törvénytelenül szerzett földjeit kiosztjuk a családi gazdaságok között.

A Jobbik a közbiztonság kormánya lesz, ezért

a rendvédelem megerősítésével visszaszorítjuk az idősök, a nők és a gyermekek elleni erőszakot. Traffipaxozás helyett a közterületek nyugalmanak védelmére vezényeljük a rendőrséget. A csendőrség felállításával az érintett területeken visszaszorítjuk a cigánybűnözést, és népszavazást tartunk a halálbüntetés visszaállításáról. A börtönöket a rabok munkavégzésén alapuló önfenntartó intézményekké tesszük, a bűnözőket akár életük végéig történő elégtételre kötelezzük az áldozatok kárpótlása érdekében. Nemzetközi minták alapján törvényt hozunk a pedofilok és a nemi erőszakot elkövetők kémiai kasztrálásáról. A szociális rendszer átalakításával megszüntetjük a megélhetési gyermekvállalást.

**A Jobbik az igazság kormánya lesz, ezért**

kimentjük a devizacsapdából az embereket, és a költségeket a bankokkal fizettetjük meg. Kivizsgáljuk és szigorúan büntetjük mind az MSZP-, mind a Fidesz-kormányok korrupciós ügyeit, vagyonelezéssel fogjuk sújtani a politikai és gazdasági csúcsszereplők törvénytelen meggazdagodását. Felszámoljuk az állami és önkormányzati beruházások körül kiépült politikai megvesztegetéseket. Nyilvánosságra hozzuk az ügynökaktákat, és feloldjuk az elmúlt 24 év piszkos ügyeinek titkosításait. Az országgyűlési képviselőket és kormánytagokat az esetleges kettős állampolgárságukkal kapcsolatban nyilatkozattételre kötelezzük. Megszüntetjük a politikai álláshalmozást, és megteremtjük az országgyűlési képviselők visszahívhatóságát, eltöröljük a mentelmi jogot, és dupla büntetést adunk a politikusbűnözőknek.

LEHMANN VIKTOR

Csepel és Soroksár képviselőjelöltje

Mit kínálunk az országnak?

- » Jogállamot
- » Kiszámíthatóságot
- » Társadalmi párbeszédet
- » Tisztaságot, átláthatóságot
- » Egyensúlyt és növekedést
- » Igazságos és ösztönző adórendszert
- » Szolidáris államot
- » Jól működő oktatást és egészségügyet
- » Fenntarthatóságot

program2014.egyutt2014.hu

Mit kínálunk Csepelnek?

- » Visszaszerzett iskolákat, minőségi oktatást
- » A Csepel Művek területének fejlesztését
- » Panelfelújítási programot
- » Fiatalos és példamutató Csepelt
- » A Kis-Duna és az Északi-szigetcsúcs fejlesztését
- » Párbeszédet a lakosokkal, civilekkel, vállalkozókkal

www.egyuttcsepel.hu

**ÖSSZEFOGÁS 2014****Szabolcs jön!****ÉPÍTSÜK EGYÜTT A 21. SZÁZAD CSEPELT!**

Tisztelt Választók!

Magyarország nincs már csődveszélyben.
Megvédtük a nyugdíjakat. A válság idején is
csökkentettük a munkanélküliséget.
Adókedvezményekkel, árfolyamgáttal,
rezsicsökkentéssel segítünk a családokon.
Újra fejlődésnek indult az ország.

A csatornázás, útépitések,
parkfejlesztések és az új uszoda jelzik,
hogy Csepel is új utakon jár.
Ne forduljunk vissza, folytassuk a fejlesztéseket!



Németh Szilárd

CSEPEL **ÚJ** UTAKON

FIDESZ



ORSZÁGGYŰLÉSI
VÁLASZTÁS
**2014.
ÁPRILIS 6.**



Németh
Szilárd István
Budapest | 17. választókerület

A MUNKÁSPÁRT A DOLGOZÓ EMBEREK PÁRTJA

- ★ A Munkáspárt megszünteti az ÁFÁ-t az alapvető élelmiszereknél.
- ★ A közszolgáltatásokat állami kézbe veszi, hiszen a rezsicsökkentés önmagában kevés.
- Mindenki számára alanyi jogon biztosítaná
- ★ a lakhatás lehetőségét, és azonnali kilakoltatási moratóriumot vezet be.
- ★ Mindenki számára alanyi jogon nyugdíjat biztosít.
- Az egykulcsos személyi jövedelemadót eltörli.
- ★ Aki többet keres, fizessen több adót!

www.munkaspart.hu
www.facebook.com/csepel.munkaspart
csepel@munkaspart.hu
06-70-434-0390

**A Munkáspárt egy új jövő ígérete.
Egy jobb, egy emberibb világé,
ahol nem a pénz számít,
hanem a munka, a becsület,
a szolidaritás.**

**Ez a világ nem születik
meg Ön nélkül.**

**Szavazzon a Munkáspárt elnökére,
Thürmer Gyulára!**



ÁMK



NAGY IMRE ÁMK – KÖZMŰVELŐDÉS – KÖNYVTÁR – IFJÚSÁGI INFORMÁCIÓS PONT

Simon Bolívar sétány 4–8.,
tel.: 420-7874; www.csepelamk.hu,
www.amkkozmu.mlap.hu

KIÁLLÍTÁS

A Nagy Imre Általános Művelődési Központ, valamint a Nagy Imre Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola fennállásának 30 éves évfordulója tiszteletére rendezett csoportos kiállításunk március 5-éig tekinthető meg.

ÚJ! Nippon Zengo – új japán örület!
Kedd 18.30–19.30; Vezető: Makay Miklós

ÚJ! Pilates Mat – gerinctréning

Kedd, csütörtök 10.00–11.00 vagy 19.00–20.00. Vezető: Hajnal Ildikó tréner. A csoportok min. 8 fő jelentkezése esetén indulnak; igény szerint újabb időpontok is lehetnek.

Kismamaklub

Frissülő program a Facebookon!
Kedd 9.00–10.00

TÁRSASJÁTÉKOSOK FIGYELEM!

A Magyar Társasjátékos Egyesülettel közösen létrehozott klubunkba várjuk az érdeklődőket! Következő foglalkozás: március 8., 10.00–13.00

ÖNZETLEN MASSZÁZS GÁBORTÓL

Minden csütörtökön 16-tól 20 óráig az ÁMK-ban, ingyenesen! Alapjában svéd nyugtató, frissítő illetve relaxálómasszázs, állapotfelméréssel, tanácsadással.

AJÁNLATUNK

TÜNDÉREKNEK, MANÓKNAK (3–7 év)

Akrobatikus rock and roll

Kedd, csütörtök 17.15–18.00
Vezető: Juhász Péter

Kreatív-zene-varázs

Szombat 10.00–11.30, vezető: Drevenska Rita

Csepp Csepel Néptánc

Hétfő 17.30–19.00, vezető: Kreiszné dr. Paál Sára

Ritmikus gimnasztika

Hétfő, szerda 16.00 – 17.00
Vezető: Polákovics Rita

SULIBA JÁRÓKNAK (7–18 év)

Akrobatikus rock and roll

Kedd, csütörtök 16.30–18.00,
vagy 18.00–19.00. Vezető: Juhász Péter

BLACK TOP hiphop tánciskola

Kölyök: szerda 17.00–18.00, péntek 18.00–19.00; Haladó: szerda 18.00–19.00, péntek 19.00–20.00, vezető: Fekete Zsolt

Íjászkлуб

Március 1-jén:
9.30–10.30, 10.30–11.30, 11.30–12.30
Vezető: Sárfi László

Kreatív-zene-varázs

Szombat 10.00–11.30. Vezető: Drevenska Rita

Kis-Csepel Néptánc

Szerda 17.30–20.30. Vezető: Varga Edit

Ritmikus gimnasztika

Hétfő, szerda 17.00–18.00
Vezető: Polákovics Rita

Wing-Tsun Kung-fu

Hétfőn 19.00–20.30, pénteken 18.00–19.30
Vezető: Bereczky Péter

FELNŐTTEKNEK

Íjászkлуб

Március 1-jén:
9.30–10.30, 10.30–11.30, 11.30–12.30
Vezető: Sárfi László

Zumba

Hétfő 18.00–19.00, szerda 19.00–20.00,
péntek 17.00–18.00. Vezető: Pinelli Andrea

NYITVA TARTÁS:

Közművelődés: hétköznapokon

12.00–20.00, szombaton 9.00–13.00

Könyvtár: Hétfőn zárva, keddtől péntekig
13.00–19.00, szombaton 9.00–13.00

CSEPELI NAGYIK A NETEN!

Ingyenes internetezési lehetőség nyugdíjasoknak! Nyitvatartási időben: **16.00–19.00**
A használat feltétele: könyvtári tagság.

Info Pont

Várunk, ha információra, telefonszámokra, útbaigazításra, programajánlatokra van szükség, barátaiddal be akarsz ülni valahová egy kis beszélgetésre, problémáid megoldásához szakemberek segítségét kívánod igénybe venni. **Az Info Pont nyitvatartási ideje hétfőtől péntekig: 12.00–től 20.00-ig, szombaton: 9.00-től 13.00-ig**

Ingyenes internethasználat

Hétfőtől péntekig: **13.00-tól 17.00-ig**
(20 perc/fő/alkalom)

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK:

www.csepelamk.hu vagy 420-7874,
de megtalál minket a Facebookon is!

PROGRAMOK, GALÉRIÁK

VÉNUSZ UTCAI KÖNYVTÁR

Vénusz u. 2.,
a Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,
tel.: 276-8953, fszek2105@fszek.hu
Nyitva tartás: h-sz-p 13–19,
csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

KLUBOK, RENDEZVÉNYEK

Játsszunk együtt! Március 5-e, 14 óra:
A DELUTÁN Alapítvány társasjátékklubja vár minden játszani szerető 9–99 éveset.

Kineziológia-klub kéthetente szerdán 16.30 órától. Következő időpont: **március 5-e**, 16.30 óra. Novák Ágnes előadásának témája: Mudrák.

EZÉRT-klub márciusban is lesz! Figyelje a kihelyezett plakátokat, vagy érdeklődjön a könyvtár telefonszámán. Érdekes témákkal, családi hangulatú beszélgetési lehetőséggel várjuk a kedves érdeklődőket. Ingyenes program.

Csütörtök délelőttönként **kártyával** várjuk az érdeklődőket. Ha szeret rögzíteni, kanasztájni, de nincs kivel, jöjjön el a könyvtárba!

Minden programunk ingyenes.

A programokat beiratkozás után olvasóink részére szervezzük. Regisztrációs tagság ingyenesen váltható a könyvtárban. További hírek, információk a www.fszek.hu honlapon, illetve a Facebook-on keresse a „Vénusz utcai könyvtár”-at!

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512
Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1
fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo
Nyitva tartás: h: 12–19 óra; k–cs: 10–18 óra; sz–p: 13–19 óra; szo: 9–14 óra

Kiállítás:

Virágok üzenete címmel Frisch Tiborné rajzaiból, grafikáiból készült kiállítás látható, megtekinthető: március 8-áig.

EZ(OK)OS klub következő programja:

Március 12-e, 17 óra: Denke Ibolya numerológus – Mindent a számmisztikáról szóló ismeretterjesztő előadás-sorozata.
Március 26-a, 17 óra: Virágh Júlia természetgyógyász előadása. Téma: íriszdíagnosztika, tavaszi betegségek, tavaszi gyógy módok

Számítógépes tanfolyam idősebbek részére: 20 óras (5 alkalom, délelőtt) kezdő szintű internethasználati tanfolyam. Jelentkezni már csak az áprilisi tanfolyamra lehet. (Akkor már jelentkeztek a márciusra, azokat a tanfolyam előtti héten visszahívjuk).

Pódium színházbarátok köre: Április 19-e, 15 óra: a Thália Színházban nézzük meg Marc Camoletti : Boeing, Boeing – Leszállás Párizsban című vígjátékát. Jegyek vásárolhatóak 2014. március 31-éig a könyvtár nyitvatartási idejében.

Március 7-e, 17 óra: Barangolás a zenében! Szurgyi Gergely–Varga Bálint „hölgyköszöntő” gitárkoncertje. Ingyenes programunkon minden hölgynek apró ajándékkal kedveskedünk a Nemzetközi Nőnap alkalmából!

Kedves pedagógusok! Várjuk az iskolás- és óvodáscsoportokat könyvtárbeutató és könyvtárhasználati foglalkozásokra. Előzetes bejelentkezés szükséges. Tel.: 2763-512

Ha ön még nem tagja könyvtárunknak, ne késlekedjen! Jöjjön el! 16 év alatt

és 70 év felett a beiratkozás ingyenes! Helyben használatra ingyenes. Egyéb díjakról érdeklődjön honlapunkon vagy személyesen, illetve a 2763-512-es telefonszámon.

KIRÁLYERDEI KÖNYVTÁR

Szent István u. 230., tel.: 277-5278
Nyitva tartás: h-sz-p: 13–19; cs: 10-től 16 óráig

Kreatív klub: péntekenként 16.30-tól.

3-1-2 Meridiántorna*: páratlan csütörtökönként 16 órától (márc. 13., 27.)

Hahota klub: minden páros csütörtökön 16 órától (febr. 20., márc. 6.)

Kiállítás Oravecz Éva babagyűjteményéből.

A könyvtár állományából kivont könyvek és videokazetták 100 Ft/db, zenei cédéek 200 Ft/db áron megvásárolhatók a könyvtárban.

Nem megy a matek? Eszti néni segít. Minden hétfőn 2-től 3-ig a könyvtárban.

A könyvtárban nyugodt, családi környezet várja az internetezőket és az olvasni vágyókat. Részletes felvilágosítás: a 277-5278-as számon nyitvatartási időben.

CSEPELI MUNKÁSOTTHON

Árpád u. 1., tel.: 276-7733
www.csepelimunkasotthon.hu
csmo@csepelimunkasotthon.hu

CSEPEL SZÍNHÁZ

2014. TAVASZI BÉRELET,

a Turay Ida Színház előadásai:

Bemutató előadás! Március 1-je, 19.00; 2-a, 15.00: Csakazértis szerelem – zenés játék az Első Emelet együttes dalaival.

Április: Ron Aldridge: Csak kétszer vagy fiatal (vígjáték).

Május: Van, aki forrón szereti (musical a film forgatókönyve alapján)

Március 4-e, 9 óra: A hatyúk tava – zenés táncos mesejáték. A Magyar Nemzeti Gyermekek és Ifjúsági Színház előadása

Nyugdíjas kamara bérelet: március 25-e, 10.30: Csillagok között; **április 22-e, 10.30:** Magyarok a Kárpát-medencében; **május 13-a, 10.30:** Operettkavalkád

Március 18-a, 13.00: Liliomfi – A Turay Ida Színház előadása. Általános és középiskolák figyelmébe ajánljuk!

HÉTVEGI MATINÉ

Március 30-a, 11.00: Csipkerózsika – A Magyar Nemzeti Gyermekek és Ifjúsági Színház előadása

PROGRAM

Március 8-a, 19.00 – 24.00 óra: Europa Dance Band – farsangi bál

Április 27-e, 15.00: Nótakalendárium
BOLHAPIAC: március 9-e, március 22-e, április 12-e, 9.00–14.00 óra

KÖNYVTÁR ÉS RENDEZVÉNYEI

Nyitva tartás: hétfő: 13.00–16.00, kedd: 8.00–18.00, szerda: szünnap, csütörtök: 13.00–18.00, péntek: 10.00–16.00, szombat: zárva
Előadások: Március 13-a, 14.00: KÍNA II., 27-e, 14.00: KÍNA III. Mikó Imre építész-mérnök fényképes úti beszámolója.

Olvasó és Kiránduló Nagyik Klubja: márc. 4-e, ápr. 8-a, máj. 6-a, jún. 3-a: 13.00–15.00 óra

Szerdai kirándulások: március 5-e, Szentendre; 19-e, Budai hegyek

OKTATÁS

Dajka, pedagógiai asszisztens, gyógypedagógiai asszisztens képzés, telefon: 276-5918

NEBULÓ iskolai felkészítő (beszéd- és szó-kincsfejlesztés, játék a betűkkel, szavakkal)

Erdei Tanodú (Alapozóterápia és fejlesztés a könnyebb tanuláért – iskolai előkészítő)

Képzőművészet: Fark László grafikus-művész – rajz, rézkarc, festészet, kollázs-alkotása gyerekeknek, felnőtteknek.

Művészeti rajzsakkör: Nógrádi Györgyi tanár – gyermekeknek és kezdő felnőtteknek.

KLUBOK – SZAKKÖRÖK

Óvodás Néptánccsoport:

kedd: 16.45–17.30

Csepel TE Gyermekcsoportja:

csütörtök 18.00–19.00

Klasszikusbalett-iskola: péntek 16.30–17.15, szombat 8.00–9.15 és 9.15–10.00

Komplex tánciskola:

hétfő, péntek: 17.00–19.30

NRG hiphop: hétfő, péntek: 16.45–18.45

Alakformáló torna: hétfő, csütörtök: 8.15–9.15, hétfő, szerda, péntek: 17.30–18.30

R3D ONE hiphop: hétfő, szerda 18.30–19.30

Képzőművészeti kör: hétfő, szerda: 17.00–20.00, szombat 13.00–16.00

Művészeti rajzsakkör: kedd 17.00–19.00

Krav maga és defendo (önvédelmi rendszer): kedd, csüt.: 18.00–19.00

Wing Tsun kung-fu: kedd, csüt.: 18.00–19.30

HATHA YOGA: hétfő: haladók 17.00–19.00, kezdők – 19.00–21.00

Mezsgye-Jóga: szerda 19.00–20.30

Baba-mama klub: péntek 9.00–10.00

Nyugdíjasok Klubja: hétfő 15.00–17.00

Nyugdíjas Nostalgia Klub:

szombat 15.00–19.00

Szenior Táncklub: vasárnap 15.00–19.00

SZOLGÁLTATÁS

JOGPONT + Ingyenes JOGSZOLGÁLTATÁS:

Dr. Szabó Éva, hétfő, 15.00–18.00

Ingyenes JOGI TANÁCSADÁS: Dr. Osztrovsky

Zoltán, csütörtök 16.00–18.00

Ingyenes ESÉLYEGYENLŐSÉGI SZAKTANÁCS-

ADÁS. Kállai József esélyegyenlőségi szak-

tanácsadó hétfő, péntek 13.00–15.00

Pszichológiai, életvezetési tanácsadás hétfőtől szombati, előre egyeztetett időpontban! (Kovács Ildikó pszichológus)

Csepeli FOGYASZTÓVÉDELMI EGYESÜLET csütörtök 16.00–18.00

Országos és budapesti színházak, koncertek, fesztiválok jegyirodája: hétfő – péntek 14.00–18.00 Béres Róza 276-9523, 06-20/476-3189. A Munkásotthon (Csepel Színház) **bérelet és jegyirodája:** hétfő-péntek: 16.00–18.00

ERDEI ÉVA GALÉRIA

Király-Erdi Műhely
Csepel, Kondor utca 29., tel.: 420-1728
e-mail: eva@erdeigaleria.hu

Böszörményi-Kovács Gábor festőművész kiállítása március 10-éig.

CSEPEL GALÉRIA

Csete Balázs u. 15., tel.: 278-0711

Az én óvodám – csepeli óvodások rajzkiállítása március 7-éig.

Diákok a Parlamentben

Ismét megrendezték a Demokráciajátékot a Parlamentben, ahol többek között a Weiss Manfréd Szakközépiskola is képviseltette magát. Az iskola 20 diákjával és felkészítő tanáraikkal, Balogh Beátával és Baginé Kovács Katalinnal vettek részt a játékban. A feladat egy törvényjavaslat – mobiltelefon használata az oktatásban – feldolgozása volt bizottsági ülés,

frakcióülés, plenáris ülés keretében.

Vezérszónoki beszédet mondott Misztl Rómeó, Kun Ivett a plenáris ülésen szólalt fel. Jegyzői tevékenységet Szabó Alexandra végezte. A napot Baranyai Dániel sajtótájékoztatón tartott beszéde koronázta meg. Köszönetet illeti Bagi Ibolyát, aki a diákok parlamenti kísérlője volt.

	ÚJSÁGRA ELŐFIZET, RÉGISEN	A NÁTRIUM VEGYJELE	KISEBB CSERKÉSZ-CSOPORT	KERGET, ZAVAR, TÁJSZÓVAL	... STRAITS; MARK KNOFLER ZENEKARA	VASTAG KARTON-LEMEZ	OLASZ AUTÓJEL	GÉP-KOCSI, RÖVIDEN	IPARKODIK, SZEDI A LÁBÁT	NEM NYITOTT	ELEVEN, NEM HOLT	PÉLDÁUL, RÖVIDEN	UTÁNOZ, TETTET	BÍRÓ HOZTA DÖNTÉS	A GRAMM JELE	ONE ...; GYORS TÁRSASÁGI TÁNC VOLT	KIS SAROK, ELDOUGOTT SZÖGLET	EURÓPA-BAJNOKSÁG, RÖVIDEN	
MEGFEJTÉS																			R
VILÁGSZERTE ISMERT ÖLTÖZTETHETŐ JÁTEKBABA, PÁRJA KEN							FOCISTÁT PÁLYARÓL LEKÜLD								CSÓ, ANGOLUL				
AZ OXIGÉN VEGYJELE		... FÉNY; AURORA BOREALIS BORSZERETŐ, NÉPESÉN					VILLANY-KÖRTE	ENERGIA					AZ ARZÉN ÉS A CIÁN IS EZ ZAVARODÓT-TAN KÖRBE-KÖRBEJÁR					A MŰLT IDŐ JELE	
A NIKKEL VEGYJELE			FESTÉSEL KIJELÖLT (TURISTAÚT) KLIMATIKUS ZÓNA									ÁTFORDULÁS A NYÚJTÓN A FELSŐ VÉGTAG RÉSZÉ					A TITÁN VEGYJELE	NYÁJAT HAJTÓ	
TÜZTÖL KILYUKAD					VALLÁS-RÖVIDÍTÉS				RÉGI HORDÓ-MÉRTÉK, KB. FÉL HEKTO-LITER	AZ EGYIK ÉGTÁJ						RÉSZESRAG -NAK PÁRJA			
FÜGGESZT, CSÜNGET					FÖLDRE BELEÁS		60 PERCRE JÁRÓ FIZETÉSG SALIERI OPE-RÁJA (tarare)						CSAVAR, FORDÍT				200, BETÜKKEL		... REZSŐ; A SZOMORÚ VASÁRNAP CÍMŰ SLÁGER SZERZŐJE
	KÖNYV-SOROZAT DARABJA						IRÁSIÉL A BETŰN								GYÖNYÖR-TEJES				
AUTÓ-PÁLYA RÉSZÉ	KÁKA, TÁJSZÓVAL						VICCÉS, TRÉFÁS								CSH AUTÓMÁRKA				
				AFRO-KUBAI ZENE ÉS LA-TIN TÁNC NEVE						LOBOG A ZÁSLÓ	... CAFÉ; INSTANT KÁVÉ					CSORDU-LÁSIG, SZÍNÜLTIG SZOKÁS, LATINUL			
SZINTÉN, UGYANCSAK			LÁNGPÁLLO-SOS ANGYAL						ÉSSZERŰ								STRÁZSA, FELVIGYÁZÓ		
A KÉN (SULFUR) VEGYJELE		PÉTER, SZÓFIÁBAN!	JÓL HASADÓ ÁSVÁNY					KILO-ELEKTRON-VOLT, RÖV. KÉTIJGYŰ BETŰNK					RAJTA, GYERÜNK! (BIZTATÁS) KÖZÉPEN CSÜK!				MÉLY NŐI HANGNEM	SPANYOL AUTÓJEL	
BESZÉD KÖZBEN HADONÁSZIK		GÖRÖGNI KEZD!			HASHAJTÓ OLAJ													CSACSI-BESZÉD!	
ELŐÍRT TEENDŐ EL-VEGZÉSÉNEK VÉTKES ELHAGYÁSA					A HOSSZÚ-SÁG JELE								KETTŐS ELEMŰ, LATINOSAN 50, RÓMAI SZÁMMAL						

A helyes megfejtést beküldő felnőttek Pálffy István Csepelről szóló könyvét, a gyerekek ajándécsomagot nyerhetnek. **Beküldési határidő: 2014. március 7-e.**

gyereksarok

Rejtvényünkben egy meghatározást fejthettek meg.
Mi a hagyományos, tréfás elnevezése az említett napoknak?

Vízszintes: 1. A meghatározás eleje 9. Adófizető 10. Ösz-sze-vissza ring! 11. Argon 12. Hüllőd 14. Ugrani kezd! 15. Ásványkitermelő hely 16. Az a személy 17. Hangszertartó dobozuk 19. Némán les! 20. Kenőfolyadék 21. Bravúros mozdulattal rüg a labdába 23. Főváros 25. ...Sámuel, király volt 26. Kén 27. Ezer kilogramm 29. ÁÁÁ! 30. Időmérés „doktora” 32. Tó a Turáni alföldön

Függőleges: 1. Porciózó 2. Előny 3. Névelő 4. Ravaszdik 5. És 6. Isten hírnöke 7. Kevert nagy! 8. Majdnem gróf! 13. Izmot rögzíti a csonthoz 14. A meghatározás vége 15. Rejtőzködve menekülő 18. Gyermeknadrág pántja 19. Himbálj 21. Arról a helyről 22. Los Angeles 24. Angol be 28. Menyasszony 31. Tetejére 33. Félíg apró! 34. Ezer 35. Névelő

Előző rejtvényünk megfejtése: **Jókai Mór, 1825. február 18.**

	1	2	3	4	5	6	7	8	
9						10			
	11			12	13				
14			15					16	
17		18						19	
20					21		22		
23				24			25		
26		27				28		29	
30	31				32		33		
				34				35	



Sorsoltunk! A február 15-ei skandináv rejtvény nyertese: Horváth Attila 1214 Budapest, Zrínyi u. Nyereménye Pálffy István Csepelről szóló könyve. A gyerekrejtvény nyertese: Kósa Ilona 1212 Budapest, Sáfár Péter u. Nyereménye: Gyerekek a konyhában című szakácskönyv. A nyeremények szerkesztőségünkben (1215 Csete Balázs u. 15.) hétköznapiakon 8 és 16 óra között vehetők át. **Gratulálunk!**

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik két hetente 32 000 példányban

Kiadja: A Csepeli Városképző Kft.

Felelős kiadó: Vida István ügyvezető igazgató, vidaistvan@csepelivaroskep.hu

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepel Galéria), 1751 Pf. 28., tel.: 278-0711, zubormonika@csepelihirmondo.hu. A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.

Szerkesztőségvezető: Máger Judit, info@csepelihirmondo.hu

Munkatársak: Angel Marianna, Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Czapp József, Halászi Vilmos, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Légrádi Gábor, Mezey László, Zubor Mónika

Nyomtatja: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó, Lajosmizse

Felelős vezető: Majláth Zsolt László ügyvezető igazgató

Terjesztés: Magyar Posta Zrt.; Reklamáció: 278-0711

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2014. március 13-án, csütörtökön jelenik meg.

LAKÁSRIASZTÓK TÁVFEÜGYELETTEL

Távfelügyelet és járőrszolgálat **24 órában csak havi 3.000 Ft (+ Áfa)**
 Átjelzési lehetőségek: **Telefon, GPRS, Rádiófrekvencia, GSM**



Akciós riasztórendszer* lakóházak, üzletek részére **9.999 Ft-ért**.
DIJTALAN FELMÉRÉS és ÁRAJÁNLAT készítés!

Ha már van riasztórendszere akkor 1 évig díjmentesen vigyázunk Önre beavatkozó akciócsoportunkkal.

Vállaljuk továbbá riasztórendszerek bővítését és átépítését rövid határidőn belül.

Bővebb információért hívjon telefonon vagy keresse fel honlapunkat!

Telefon: 287-8382 Fax: 284-9523 Mobil: 06-20 5445-817

e-mail: ep-rc@t-online.hu

weblap: www.ep-rc.hu www.radiostavfelugyelet.hu

* Az akció csak távfelügyeleti szerződéssel vehető igénybe!
 A feltüntetett árak 2 év hűségvállalással érvényesek.

EP-RC Security
 Biztonság éteri könnyedséggel.

BABA-mama Börze

Használt gyerekruhák, játékok cseréje, vására

Március 22.,
 április 19., május 17.,
 9-től 13 óráig



asztalbérlés: kicsi 1000 Ft,
 közepes 1500 Ft, nagy 2500 Ft

KLÍMA telepítés, javítás, karbantartás

Téli akciós ajánlatunk:

Panasonic 2,6 kW: 125.000 Ft
 (Nyári ár: 180.000 Ft)

Telepítési díj: 40.000 Ft
 (Nyári ár: 60.000 Ft)

Karbantartás: 12.000 Ft helyett 8.500 Ft

Reál Klíma Kft. T.: 06-20-335-9143

(Ajánlatunk érvényessége: 2014.02.28.)

TINI BÖRZE

Megunt kamaszholmik vására

MÁRCIUS 29.,
 9-13 ÓRÁIG
 MÁJUS 17.,
 15-18 ÓRÁIG



asztalbérlés: kicsi 1000 Ft,
 közepes 1500 Ft, nagy 2500 Ft

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T.: 278-2747 • E-MAIL: KIRALYERDEIMUVHAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU • WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

MÁRCIUSI TETOVÁLÁS AKCIÓ!

15%

CSAK A SZOMBATI IDŐPONTOKRA.

KÉTSZAKÁLL TATTOO & PIERCING 06 1 420 80 70

FACEBOOK: TATTOO A KÉTSZAKÁLLHOZ OFFICIAL

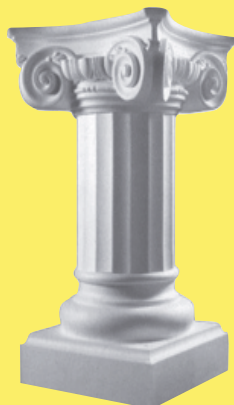
Ázsia áruház

(CSEPEL PLÁZA MELLETT)
 Bp. 1214, II. Rákóczi F. u. 146.

ÓRIÁSI AKCIÓKKAL VÁRJA KEDVES VÁSÁRLÓIT!

NŐI, FÉRFI, GYERMEK
 RUHÁZAT, CIPŐ

30-50%
 KEDVEZMÉNNYEL



Gránit Sírkő

1-es síremlék 185 000 Ft

2-es síremlék 312 000 Ft

többféle színben és formában

Régi sírkövek felújítása rövid határidővel,
 10 év garanciával.

1214 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 185.

Szelepcsényi Tamás

☎ 06 (30) 245-1361



Szociálisan hátrányos helyzetű gyerekek tehetség-gondozása a Burattino Iskolában, Gyermekotthonban

A Burattino Általános és Szakképző Iskola, Gyermekotthonban folyó, „Szociálisan hátrányos helyzetű gyerekek tehességgondozása a Burattino Iskolában, Gyermekotthonban” című tehességgondozó program befejeződött.

A projekt 2012. november 1-től 2014. január 31-ig tartott és a Társadalmi Megújulás Operatív Program Iskolai tehességgondozás című pályázati felhívás (Kódszám: TÁMOP-3.4.3-11/1) támogatásával valósult meg.

Támogatott tevékenységek a következők voltak:

- Pedagógusok tehességgondozással, tehesség-tanácsadással kapcsolatos továbbképzése
- Tehességazonosítást-, felismerést és tehességsegítést, tehesség-tanácsadást lehetővé tevő programok szervezése, megvalósítása
- Tehesség és eredményes tanulók támogatása
- Tanítási szünetre szervezett, valamint a tanítási szünetben megvalósított tehességgondozó programok
- Tehességsegítő együttműködések kialakítása
- Tanulmányi versenyek megszervezése, lebonyolítása



Halmazottan hátrányos helyzetű gyerekek támogatása a Burattino Általános és Szakképző Iskolában

A projekt a Társadalmi Megújulás Operatív Program Köznevelési intézmények esélyegyenlőségi alapú fejlesztéseinek támogatása c. pályázati felhívás (Kódszám: TÁMOP-3.3.8-12/1) támogatásával valósul meg.

A program címe: „Röpülj hajóm, rajtad a holnap hőse” - a Burattino program fejlesztése a HHH-s gyerekek iskolai sikeressége érdekében

A megvalósítás helyszíne:

Burattino Általános és Szakképző Iskola, Gyermekotthon

A megvalósítás időpontja:

2013. szeptember 1. – 2015. augusztus 31.

Támogatott tevékenységek:

- Pedagógiai módszerekben való megújulás
- Együttműködések megerősítése
- Egyéni fejlesztési terv és végrehajtása
- A továbbtanulást támogató tevékenységek, pályaaorientációs programok kidolgozása és megvalósítása.
- Esélyegyenlőségi felelős, munkatárs alkalmazása



SONOTERÁPIA

Új lehetőség az érzésküvel, érlelmeszedés megelőzésére.

Az érzésküvel tünetei:

- hideg kezek, lábak, eléküvel, elszíneződött végtagok, - járaskor görcsben álló lábikra vagy elnehezdedő, fáradó láb - szédülés, fülzúgás, feledékenység - fájdalom, a szívájón megterhelés hatására.

SONOTERÁPIÁHOZ AJÁNDÉK MÁGNESEKEZÉS!

INGYENES ÉR ÁLLAPOTFELMÉRÉS BEJELENTKEZÉSEL

A lábdkor segít! Narancsbőr? Duzzadt? Ödémás? Visszeres? Doctor Life Health Care

A cukorbetegség szövödményei ellen

OTP, MKB, K&H SZÉPKÁRTYA, ERZSÉBET UTALVÁNY, DR. CARD KEDVEZMÉNY PONT KÁRTYA ELFOGADÓ HELY

WWW.SONOTERAPIA.HU AJÁNDÉKUTALVÁNY VÁSÁROLHATÓ!

1212 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 142. (Korzó üzletház)

T.: 06-20-269-9599, 06-20-488-8599

Oktatási és Vezetési Tanácsadó Kft.

1212 Budapest, Erdőálja út 12.

Intézmény akr. lajstromsz: AL 0015 (tanúsítvány: 01-0525-04)

Képzéseket indít az alábbi szakmákban:

- Boltvezető
- Hegesztő
- Minősített hegesztő
- Személy- és vagyonőr

- Felkészítés tűzvédelmi szakvizsgára
- Élelmiszer-, vegyiárú és gyógynövény eladó
- Számítógépes adatrögzítő
- Építő- és anyagmozgató gép kezelője

Önerős képzések esetén kamatmentes részletfizetési kedvezményt adunk! Az álláskereső képzésük támogatásának lehetőségéről a Munkaügyi Központok kirendeltségein tájékozódhatnak.

Szállodai szolgáltatás nagy akcióval!

Érdeklődni: tel./fax: 06-1/277-05-12, Tel.: 06-1/277-98-48, 06-1/420-39-90
E-mail: csucs91@cs91.axelero.net • internetcím: www.csucs91.hu • 1212 Budapest, Erdőálja u. 12

Hallásszűrés?! Miért szükséges?

A halláscsökkenés idejében való felfedezése és megfelelő kezelése megállíthatja a korral járó, amúgy természetes hallásvesztést.

„Jól hallok.” – ezt mondja a legtöbb páciensem.

Dr. Ádám Zoltán fül-orr-gégész, audiológus főorvos válaszol kérdéseinkre.

Milyen lehetséges következményekkel jár, ha valaki elhanyagolja a hallásproblémáját?

A hallásprobléma nem kizárólag az idősebb korosztályok sajátja. Hallásunk alakulását befolyásolhatja a genetika, a tartós munkahelyi vagy szabadidős zajhatás, belséri betegségek és az életkor. Fontos tudni, hogy minél korábban avatkozunk be, annál jobb eséllyel kompenzálható az elvesztett hallásfunkció. Ha túl későn történik meg az első hallásvizsgálat, akkor kialakulhatnak visszafordíthatatlan folyamatok. Az emberi kapcsolatok, csakúgy mint a munkaképesség, csorbát szenvedhetnek, hiszen jó hallás és beszédértés nélkül nem lehetséges hatékony kommunikáció.

Mi lehet az oka annak, amikor halljuk ugyan a beszédet, de nem értjük tisztán?

A hallásban fülünk és agyunk különböző területei is szerepet játszanak, és ezek elkönyölten is működhetnek rosszul. Ily módon eljöhethet bármelyikünk életében az az idő, amikor hallókészülékre van szükségünk: ennek használata kedvezően befolyásolhatja a hallópálya fokozatos sorvadását. Hiszen a külső hangok észlelésével edzésben tartjuk hallóidegeinket. A csend és a zaj közötti optimális egyensúlyt is meg kell találnunk. Ezért is érdemes legalább évi rendszerességgel hallásszűrésre járni, hogy ne veszítsük el szinte észrevétlenül és visszafordíthatatlanul hallásunk egyre nagyobb tartományát.

Milyen pozitív hatásai vannak a hallókészülék viselésének?

Számomra a legnagyobb siker, amikor a hallókészülékkel ellátott pácienseim életkörülményeik – így családi és más emberi kapcsolataik, önértékelési gondjaik – jelentős javulásáról számolnak be. Ezt jelezheti sikeres álláspályázat vagy nyelvvizsga is. A hallókészülékviselők önállósága és biztonságérzete is nő.

Szakértő kollégáimmal szeretettel várjuk Önt is, ha valós képet szeretne kapni hallása állapotáról. **Ne feledje, a halogatás visszafordíthatatlan következményekkel járhat!**

Hívja most az Ascent Hallásszalonokat hétköznap 8–16 óráig!

II., Margit körút 57. (1) 369 3362

X., Körösi Csoma S. út 40. (1) 261 1909 • XI., Fehérvári út 79. (1) 462 6052

XX., Kossuth Lajos u. 31/A. (1) 283 3356 • Érd, Budai út 28. (23) 362 351

PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. Tel.: 278-2747 Fax: 427-0341; E-mail: kiralyerdeimuvhaz@csepelivaroskep.hu

Március 16., 11 óra

ALMA KONCERT

Jegy: 1900 Ft. Az előadások előtt és után kézműves foglalkozás várja a gyerekeket!

Március 8. 10.00

DIÁVETÍTÉS - Kismalac meg a farkasok, Hüvelyk Matyi, Két bors ökröcske

A belépés díjtalan utána a játszótér 600 Ft

Március 21. 18 óra

A VARÁZSLATOS GÖRÖG SZELLEM

Dr. Pais István filozófiatörténész előadása az ókori görög szellemi örökségről. A belépés díjtalan!

KIÁLLÍTÁS

KÉZIMUNKA ÉS SZÖNYEGSZÖVŐ SZAKKÖR KIÁLLÍTÁSA

Megnyitó: 2014. március 6. 16 óra

Megtekinthető: március 6 - 19. A belépés díjtalan!

LÁSD MEG A SZÉPET! - BAJKÓ CSABA NEMZETKÖZI HIRŐ FOTÓMŰVÉSZ KIÁLLÍTÁSA

Megnyitó: 2014. március 28. 18 óra

A kiállítás megtekinthető: 2014. március 28 - április 25-ig. A belépés díjtalan!

TANFOLYAMOK

ÚJ!

Kerekítő Mondókás Móra szerdánként 10.00-10.30

Kerekítő Báboz Tornára szerdánként 11.00-11.40

Mindkét tanfolyamnak a díjmentes bemutató órája: március 12. A foglalkozásokat Papp Judit (06/20/486-6443) vezeti. www.kerekito.hu

ÚJ! Fashion Dance (felsős lányok és fiúk jelentkezést várja) kedd, csütörtök 15.00-16.00 óra
díja: 4000 Ft/hó

ÚJ! Hobby szintű virágkötő tanfolyam indul kezdőknek! Jelentkezni lehet: Steer Éva virágkötőnél 06/30/465-2840

Maminbaba mozgás anyának a babával.

Várándósoknak is ajánlott.

Időpont: hétfő 10.00; vezeti: Székelyhidi Katalin 06/70385-3815

Bukfenc babatorna

1-3 éves gyerekeknek, szombat 10-11 óra;

vezeti: Ecseriné Földesi Tímea 06/20/207-5937

További tanfolyamainkról bővebb információ a művelődési házban

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. Tel.: 278-2757 Fax: 277-5232; E-mail: radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu

RÉGI FELEJTHETLEN MAGYAR FILMEK

VETÍTÉSE 14 ÓRÁTÓL

Március 5., szerda

EGY MAGYAR NÁBOB –

Színes, magyar filmdráma, 94 perc, 1966.

Március 12., szerda

KÁRPÁTHY ZOLTÁN –

Színes, magyar játékfilm, 78 perc, 1966.

Március 29-én szombaton 15 órától

ZENÉS DÍNOM-DÁNOM A RADNÓTIBAN!

„Azt mondják, hogy tavasz nyílik...”

Fellépnek: Máté Otília, Csák József

Közreműködnek: Kerekes Katalin, Németh Pál,

König Éva, Németh Nikolett, Farkas Melánia,

Nagy János dallamfűtyös, meglepetés unokák

és a Csepeli Mosolygó Dalkör

Kísér: Tarnai Ági-zongora, Nagy Imre-harmonika,

A rendezvény háziasszonya: Péter Anna

A műsor után össztánc és mulatság estig!

A belépőjegy ára 900 Ft.

TANFOLYAMOK

Frissítő Torna:

Csütörtök: 9-10 óra, részvételi díj: 700 Ft/alkalom

Vezeti: Végh Alexandra, 06-20-9-491453

Bokwa Fitness:

Hétfő: 18-19 óra, szerda: 18-19 óra

Részvételi díj: 700 Ft/alkalom

Vezeti: Bácsik Szilvia, 06-20-533-9717

Hip-hop: ingyenes, nyílt hét március 3-9-ig!

Hétfő: 17.30-18.30 és csütörtök: 16.30 - 17.30

Részvételi díj: 5000 Ft/hó

Vezeti: Vegera András 06-30-399-2001

Kyokushin karate

Kedd: 16.30-17.30 óra; csütörtök: 16.30-17.30 óra

Részvételi díj: 5000 Ft/hó

Vezeti: Mátyók Andrea (II. dan), 06-20-201-7130

Ringató:

szerda: 9.30-10.15 óra; 10.15-11 óra

Részvételi díj: 800 Ft/alkalom

Vezeti: Venczel Mónika, 06-70-382-0026

Csiri-biri torna:

kedd: 9.30-10.30, információ: Orszáczky Ildikó,

06-30-389-5500; www.csiri-biri.hu

Csepeli Varoskép Kft. | 1215 Budapest, Cséte Balázs utca 15. [Csepel Galéria] | Telefon: 278-0711 | e-mail: info@csepelivaroskep.hu | www.csepelivaroskep.hu

MINDEN HÉTEN 9-13 ÓRÁIG

JÁTÉKOS HÉTFŐ

**TÁRSAS- ÉS KVÍZ JÁTÉKOK
LOGIKAI FEJTÖRŐK**

HOZZ MAGADDAL JÁTSZÓTÁRSAT.
VAGY TALÁLJ ÚJ BARÁTOKRA
ÉS TÖLT EL EGY DERŰS DÉLELŐTTŐT!
KELLEMEK KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT
SAKKOZHATSZ, KÁRTYÁZHATSZ, TÁRSASJÁTÉKOZHATSZ.
ÉS RÉSZT VEHETSZ EGY SZÓRAKOZTATÓ.
NYEREMÉNYT IS NYERHETŐ KVÍZ JÁTÉKBAN.

**KÖZÖS JÁTÉK,
HASZNOS IDŐTÖLTÉS**

**A részvétel ingyenes,
mindenkit szeretettel várunk!**

Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757 • www.csepelivaroskep.hu/radnotti

A KOLIMUSICAL SZÍNPAD NŐNAPI GÁLAMŰSORA

A LEGSIKEREBB MUSICAL ÉS OPERETT SLÁGEREKBŐL



**2014.
MÁRCIUS 8.,
SZOMBAT
18 ÓRA**

**BELÉPŐJEGY:
ELŐVÉTELLEN: 500 FT,
HELYSZÍNEEN: 700 FT**

Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757
e-mail: radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu

VARGA ÉS CSALÁDJÁ Ingatlanközvetítő és Értékbecső Iroda

Irodánk: 1213 Bp. Hollandi út 93/b, Telefon/fax: 420-3510. • Nyitva: H-P: 10-18h • Mobil: 06 20 945 1214
1068 Bp. Király u. 92. I/7. telefonon egyeztetve 06 70 3887491. • Mobil: 06 20 945 1214
www.ingatlantajolo.hu • www.ingatlanet.hu • e-mail: vargaimre43@gmail.com

KIADÓ lakások a XXI. kerületben 45 ezer forinttól, összközműves üzemrészek a GYÁRBAN 60-400 nm-ig, Irányár: 500 Ft/nm + ÁFA ártól. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Petz Ferenc utcában, fiatal házban, utcai bejáratos, földszinti, 3 helyiséges mini iroda eladó 1.99 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Bányatavak közelében, az M0 utcában, bekerített 720 nm-es zártkerti mesés telek, villannyal, vízzel, 25 nm-es lakható faházzal eladó 3.3 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Károli Gáspár utcában, 4 lakásos sorházban, földszinti 34 nm-es, 1 szobás, felújítandó, gázkonvektoros lakás, tárolóval 4.2 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Csikó sétányon, IV. emeleti 34 nm-es, 1 szobás, részben felújított, ház-központi fűtéses lakás, konyhabútorral, tárolóval 5.5 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Csillag utcában, X. emeleti 54 nm-es, 2 szoba-étkezős, erkélyes jó lakás 6.1 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Rakéta utcában, magasföldszinti 35 nm-es, 1 szobás, új nyílászárós, gázfűtéses jó lakás 6.3 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Táncsics utcában, földszinti 56 nm-es, 1 + 2 fél-szobás, beépített erkélyes, nagy konyhás, jó állapotú, tehermentes, azonnal költözhető klímás lakás 6.9 mFt-ért eladó. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Szabadság utcában, I. emeleti 35 nm-es, 1 szobás, erkélyes, gázfűtéses jó lakás 6.9 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, az Óvoda utcában, IV. emeleti 64 nm-es, 2.5 szobás, felújított, átalakított, erkélyes, klímás lakás, részben berendezve 9.9 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Tejút utcában, I. emeleti, 1+1 fél-szobás, erkélyes, extrán felújított, új konyhabútoros, átalakított fürdőszobás, konvektoros lakás 10.35 mFt-ért. T.: 420-3510, 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Zöldfa utcában, I. emeleti 68 nm-es 2+2 fél-szobás, jó állapotú, erkélyes, panellakás, tárolóval 11.9 mFt - ért eladó. T.: 06-20-945-1214

Adja meg e-mail címét, telefonszámát és igényét, milyen ingatlant szeretne? Rövidesen tájékoztatjuk, ajánlatainkról.
Minden kedves ügyfelünknek békés ünnepeket és sikerekben gazdag, boldog újévet kívánunk!

CSEPELEN, a Puli sétányon, I. emeleti 74nm-es 2+2 fél-szobás, szép állapotú, beépített erkélyes, gázcirkós lakás 14.5 mFt - ért eladó. T.: 06-20-945-1214

SZIGETSEMENTMIKLÓSON, a buckákban csendes helyen, alapíncézett, 2.5 szobás ház tetőtér beépítéssel 557 nm-es telekkel 11.9 mFt-ért eladó. T.: 06-20-945-1214

SZIGETSEMENTMIKLÓSON, a Tordai utcában, új építésű 112 nm-es egyszintes, 2 + 2 fél-szobás ház, garázzsal, szépen gondozott 550 nm-es összközműves telekkel 21.9 mFt-ért eladó. T.: 06-20-945-1214. Csepeli panellakásokat értékegyeztetéssel beszámítunk.

SZIGETHALMON a Gárdonyi utcában, egyszintes, belül teljesen felújított, 2 szoba - nappalis ház 570 nm-es telekkel 15.9 mFt-ért eladó. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Béke téren társasházban, 3. emeleten, egyedül álló, bruttó 111 nm-es extra lakás (nettó 91 nm). Egyedi megoldások, gázcirkó 17.9 mFt-ért eladó. T.: 420-3510, 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Szilas utcában, 1 szintes, 70 nm-es, jó állapotú, de felújítandó ház, melléképülettel 740 nm-es összközműves telekkel, eladó 18.9 mFt-ért. T.: 420-3510, 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Körtés utcában, 1 szintes, 2 kislakásos, 78 nm-es, jó állapotú ikerház, dupla fürdőszobával, 450 nm-es összközműves telekkel, garázzsal eladó 18.9 mFt-ért. T.: 420-3510, 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Tölgyes utcában háromszintes, 90 nm-es, 4 szobás, nappalis új sorház, 2 fürdőszobával, konyhával, kis telekkel, kocsibeállással eladó 19.9 mFt-ért. T.: 420-3510, 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Széchenyi utcában egyszintes, 160 nm-es, 2.5 szobás polgári ház, üzlettel, tárolóval, 520 nm-es telekrész-szel, 20 nm-es pincével 21.9 mFt-ért. T.: 420-3510, 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Pálma utcában kétszintes, 80 nm-es, 3 szoba - nappalis szinte új ház, 200 nm-es összközműves telekrésszel 22.9 mFt-ért. T.: 420-3510, 06-20-945-1214

**INGATLANÜGYEK
ELADÁS, KIADÁS****Energetikai tanusítvány másnapra****HÍVJA!****06 (30) 616 6888**

Kapos u.- ban I. em.-i teljes körűen, extrán felújított 55 nm-es, 2 szobás, erkélyes, gázfűtéses lakás 10,3 mFt

Táncsics M. u.-ban I. em.-i fűtőkorszerűsített, 64 nm-es, 2 + fél-szobás felújított lakás 8,5 mFt i.áron eladó.

Kiss J. alt. u.-ban emeleti 48 nm-es, 2 szobás felújított klímás lakás, 16 m2-es pincével 6,9 mFt i.áron eladó

Erdősor u.-nál II. em.-i, 64 nm-es 2+fél-szobás, parkra néző erkélyes, teljes körűen felújított gázfűtéses lakás, csendes helyen, pincével, tárolóval 10,8 mFt

Nyuszi sétányon fszt.-i 64 nm-es, 2+fél-szobás, erkélyes gázfűtéses jó állapotban lévő lakás 9,5 mFt i.áron eladó.

Nyuszi sétányon hőszigetelt házban, 59 nm-es 1+2 fél-szobás, felújított, gázfűtéses IV. em.-i lakás: 8,9 mFt

Csikó sétányon 34 nm-es egyszobás III. em.-i házközponti fűtéses lakás 5,9 mFt

Kapos u.-ban, egy emeletes házban, mfszt.-i, 34 nm-es egy szoba összkomfortos, parkra néző erkélyes lakás 6,3 mFt

Új építésű ingatlanok (lakásbeszámítással) az Erdősor utca környékén vagy a kertvárosban. 70 nm-es, 1+2 fél-szobás, kertkapcsolatos 19,9 mFt-tól

Új építésű ikerházak: Fogarasi u.- ban 105 nm-es 25,5 mFt, Szilfás u.- ban, 70 nm-es 19,5 mFt.

Kikötő u.-nál 100 nm-es kétszintes sorházi ingatlan, 4 szoba, nappali, kertkapcsolattal, garázzsal és gépkocsi beállással 17,9 mFt

Csepel rózsadombján 150 nöl-es összközműves telken kívül-beli felújított hőszigetelt betonfödemes, 60 nm-es, 2 szobás, cirkófűtéses családi ház, pincével, tárolóval 17,5 mFt

Csepel rózsadombján, 925 nm-es, összközműves telek, 110 nm-es (80+30 nm-es) kétlakásos felújított családi ház, garázzsal, akár két generációnak is: 17,5 mFt i.áron

Szentmiklósi útról nyíló csendes mellékutcában, 675 nm-es saroktelek építménnyel 15,9 mFt

Szentmiklósi útról nyíló csendes mellékutcában, újszerű 90 nm-es, 3 +fél-szoba nappalis, kívül-beli extra kivitelezésű, bútorozott berendezett gépesített családi ház, sok-sok extrával: 37,9 mFt i.áron eladó.

Iskola téren 577 nm-es összközműves telken, 2007-ben épült 180 nm-es (60 nm+120 nm) családi ház 31,9 mFt

Szent L. u.-nál, újszerű (sorházas) kis kertes ház (2x60 nm+58 nm) extrákkal, garázzsal: 28,9 mFt

Királyerdei Művelődési háznál, csendes mellékutcában, 720 nm-es, összközműves telek 19,9 mFt

Magyar u.-ban 540 nm-es összközműves telek, 80 nm-es felújítandó 2+fél-szobás házzal 9,5 mFt

HALÁSZTELKEN a Hold u.-ban 88 nm-es, újszerű, extra kivitelezésű, 3 szoba nappali, amerikai konyhás kertkapcsolatos sorház széle, 2 db gépkocsi beállással (csepeli lakásbeszámítással, lehet panel is) eladó. I.ár: 12,9 mFt

Szigetszentmiklóson az Óázisnál 120 nm-es kétszintes 2 szoba nappalis családi ház: 14,9 mFt (csepeli lakásbeszámítással is)

Szigetszentmiklóson az Óázisnál, 713 nm-es összközműves telken, 1991-ben épült, 170 nm-es, kétszintes, önálló családi ház, 90 nm-es szuterénnel, fűrt kúttal: 21,9 mFt i.áron eladó

Mária királyné útján önálló, 220 nöl-es összközműves gondozott telken, egyszintes 165 m2-es extra kivitelezésű, nappali + 5 db külön bejárattú szobás családi ház, alapíncézve, garázzsal és gépkocsi beállással 39,9 mFt

KIRÁLYERDŐBEN, jó közlekedésnél, 2X96 nm-es kétszintes önálló családi ház 120 nm-es, pincével, garázzsal tárolókkal, 700 nm-es gondozott kerttel 39,9 mFt i.áron eladó.

Szigetszentmiklóson horgásztó mellett 770 nm-es telek eladó: 1,1m Ft

Hő utcában (akár) kétgenerációs, felújított családi ház (75+35 nm-es) külön bejárattal, 150 nöl-es összközműves telekkel, garázzsal, tárolókkal, új konyhabútorral 25,5 mFt

Damjanich u.-ban, 120 nm-es kétszintes, 3+fél-szobás ikerház 100 nöl-es telekkel 20,9 mFt i.áron eladó.

Csepelen a városközpontban a II. Rákóczi F. úton, 900 nm-es, összközműves, építési telek 12,5 mFt

Apróhirdetések**PÁLYÁZAT**

Budapest, XXI. Kerület Csepel Önkormányzata
Erdősor-Festő Utcai Óvoda
1214 Budapest Erdősor u. 110-112.
pályázatot hirdet a pályázat elbírálást követően az alábbi munkákór betöltésére:

1 fő gazdasági ügyintéző

4 órás határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony.

Pályázati feltételek:

érettségi (közgazdasági),
büntetlen előélet,
fényképes önéletrajz,
magyar állampolgárság,
Európai Számítógép Használói jogosítvány (ECDL).

Illetmény és juttatások:

az illetmény megállapítására a Közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992.évi XXXIII.Tv. rendelkezései az irányadók.

A pályázat részeként benyújtandó dokumentumok:

fényképes önéletrajz,
bizonyítvány másolatok,
erkölcsi bizonyítvány.

A pályázat benyújtási formája:

postai úton az óvoda címére, vagy az alábbi e-mail címre: ovoda@erdosorovi.t-online.hu.

A pályázati kiírással kapcsolatos további információt nyújt:
Hermann-né Laboncz Etelka telefon: 06 1 278 23 64.

A pályázat benyújtásának határideje: 2014. március 24.

A pályázat elbírálásának ideje: 2014. március 26.

INGATLAN:

CSEPELEN eladó ikerház fele (50 nm-es, 2 szoba) mely összkomfortos, külön bejárattal, kerítéssel leválasztott, felújított, garázzsal, melléképülettel 330 nm-es telekkel. I.ár: 13,5 mFt. T.: 425-0757

LAKÁS

CSEPELEN a Szent Imre térnél épülő 3 szobás panorámás bruttó 80 nm-es tetőtéri lakás kocsibeállással a készültéig főkötől függően 20-80 eFt/nm áron eladó. T.: 06-30-951-3004

6,6 MFT! Ár alatt Csepel központjában, jó állapotú, 2 szobás, 48 nm-es, nagykonyhás, napfényes panellakás, tulajdonostól eladó. T.: 06-30-984-1351

CSERE

ELCSERÉLNÉM Bányaterenyei II. em.-i, 56 nm-es, tehermentes lakásomat (Mátránál: 4,3 mFt) Csepel központjában lévő lakásra. Ráfizetéssel! T.: 06-70-238-7128

KIADÓ

CSILLAGTELEPEN egyszobás, felújított lakás kiadó 45 eFt + rezsi. T.: 06-30-725-2659

TELEK:

HALÁSZTELKEN 780 nm-es összközműves építési telek eladó. T.: 06-30-440-6092

ÜZLET

CSEPELEN a Szent Imre térnél 119 nm-es fszt-i szépségszalón 2 darab kocsibeállással – szalonnak, üzletnek vagy lakásnak eladó. I.ár: 13 mFt. T.: 06-30-951-3004

OKTATÁS

MATEMATIKA korrepetálás Királyerdőben 6-99 éves korig. Felzárkóztatás, készségfejlesztés, felkészítés gimnáziumi felvételre, érettségire. Egyéni és kis csoportos (max 6 fő) foglalkozás heti 1x2 órában. T.: 06-20-931-0216

BARÁTKOZÁS a számítógéppel. Érdeklődőknek, idősebbeknek, civileknek. Álláskeresőknek vagy hobbynak. Alapismerek, levelezés, internet chat. Dán Zsuzsa 06-30-592-7740

ADÁS-VÉTEL

KÖLTÖZKÖDÉS miatt eladó egy 210x66x270 méretű Stanley beépített tolaajtós szekrény wenge színben! 06-30-217-5151

KIEMELT áron vásárolok régi bútorokat, festményeket, dísz tárgyakat, órákat, kitüntetések, pénzérmét, könyveket, hangszerket, bicsukát, teljes hagyatékot. Hétvégén is hívható. T.: 06-70-651-1028

BÉLYEGGYŰJTEMÉNYT (magyar, külföldi, tematikus) kárpapírrégiséget vásárol magángyűjtő. Pál István. T.: 06-20-947-3928

SZOLGÁLTATÁS

AUTOMATA mosógépjávitás garanciával hétvégén is. Javítás esetén ingyenes kiszállítás. T.: 06-20-288-5148

GÁZ-víz fűtőszerszerelés, lakásfelújítás, gázkészülék-javítás. Fürdőszoba felújítás, gázkészülék-csere, új szerelések, cirkók, konvektorok javítása, anyagbeszerzéssel, gáztervezések, csövek hegesztése, hidegburkolás garanciával. T.: 276-9408, 06-20-955-4768

VILLANYSZERELÉS! Kerületi villanyszerelő vállalat hibaelhárítást, kisebb munkákat is. Ingyenes kiszállítás. T.: 420-0438, 06-30-378-7011

ÁCS- tetőfedő, kőműves mester vállal (a legkisebb munkáig) tetőjavítást-építést, homlokzati szigetelést, ablak – ajtókat cserélt, lapostetőt-szigetelést. Hétvégén is 20% kedvezménnyel. T.: 06-30-318-2173

ANTIALKOHOLISTA csapat szobafestést, mázolás, tapétázást, csempézést, gipszkartonozást, víz-villanyszerelést, takarítást, parkettázást, ács-alpinista, kőműves munkát vállalunk. delabt@vipmail.hu T.: 06-20-998-2369

DUGULÁSELHÁRÍTÁS korszerű gépekkel falbontás nélkül mérsékelt áron, díjtalan kiszállással, gyorsan, tisztán, több évtizedes gyakorlattal. Csepeli szolgáltató! T.: 420-6812, 06-30-272-7987

KERT TELEKRENDEZÉS metszés, permetezés, favágás, gypesítés, térkövezés, kert építése, javítása, hőszigetelések, kőműves munkák reális áron, garanciával. T.: 06-1-781-4020, 06-70-547-2584

HELLE BT. T.: 06-1-420-1297 Mobil: +36-20/941-3993 Web-cím: www.helle.atw.hu; E-mail: hellebt@vipmail.hu Ipari Alpinista munkák, tetőszigetelés, bádogosmunkák, veszélytelenítés, ereszcatorna-tisztítás, ereszalj-mázolás, fakivágás, kisebb munkák.

BÚTORKÁRPITOZÁS. Modern és stílbútorok kárpitozása, teljes felújítása bőrrrel, szövettel. Asztalosmunkák, egyedi méretű bútorok és konyhabútor készítése. T.: 06-30-625-7811

AJTÓK-ablakok passzítása javítása- szigetelése, szőnyegpadló-parkettarakás, burkolás, gipszkarton szerelés, kőműves munkák, javítások, festés, mázolás, tapétázás garanciával. Riener és Tsa T.: 276-1805, 06-20-410-7695

ADÓ

Támogassa adója 1 %-val a Csepeli Evezős Baráti Kör Alapítványt

Tisztelt sportbarátok, támogatók, leendő felajánlók. A Csepeli Evezős Baráti Kör Alapítvány köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik korábban is támogatták tevékenységüket: az elmúlt 3 évben hárommillió forinttal támogattuk a Csepel Evezős Klubot, illetve 2013-ban hajóbeszerzéssel is hozzájárultunk a Klub működéséhez.

Alapítványunk immár húsz éve sikeresen működő civil szervezetként, idén is arra kér minden jóézésű szimpatizánst, hogy adója 1 %-ával segítse alapvető célunk megvalósítását, a Csepel Evezős Klub SE támogatását.

A Csepeli Evezős Baráti Kör Alapítvány adószáma: **18065169-1-43**

Köszönettel:

Melis Antal

az alapítvány elnöke

ELVESZETT TELEFON GAZDÁJÁT KERESSÜK!

2014. február 25-én, 19-20 óra között a 159-es autóbuszon egy Samsung mobiltelefon találtunk, mely PIN kóddal van ellátva. Várjuk tulajdonosát az alábbi elérhetőségen. Petz Nándor 277-0802

A hirdetések tartalmáért

felelősséget nem vállalunk!

Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben:

Telefon és fax: 278-0711.

Hétfő, kedd, szerda 8 és 16 óra között,

zubormonika@csepelihirmondo.hu

Nálunk a legolcsóbb!

ALBUPLAST háztartási műanyag üzlete
várja kedves vásárlóit, a legjobb árakkal.



Nyitva: H-P-ig 7³⁰-15⁰⁰
1097 Bp., Vágóhíd u. 14-18.
Tel.: 361/215 0865/216 m.

2014. március 8. 15-19 óráig

Relax Nap II.

Különböző relaxációs technikák
bemutatása, kipróbálása
(meditáció, jóga, hangfürdő, masszázs)



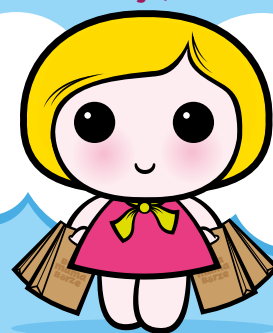
KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T.: 278-2747 • E-MAIL: KIRALYERDEIMUVHAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU • WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

BABA-mama Börze

Használt gyerekruhák, játékok cseréje, vására

Március 8., április 12.,
május 10., június 14.,
9-től 13 óráig



asztalbérlet 1500 Ft

Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757
www.csepelivaroskep.hu/radnoti



POLGROUP KFT.

1215 Budapest,
Károli Gáspár u. 81-83

Nyitva:
H-P 08.00-17.00

Telefon:
06-20/3354045



Gardróbok, nappalik

Hálók, fürdők

Konyhák, Irodák

www.polgroup.hu

Tervezés
Tanácsadás
Gyártás
Beépítés
Lapszabzat